



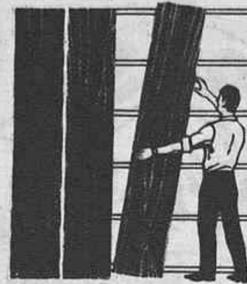
Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Cervantes y Velasco
Tels. 22 00 55 y 22 00 60

VIERNES, 24 DE DICIEMBRE DE 1971



Lamickapa®

madera dispuesta para decorar

DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLÁSTICO

Navarra, 1 - Tel. 21 69 55

CASTELLÓN



MADERAS CLEMENTE, S. L.

Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719
VILLARREAL

Animación ante la NOCHEBUENA de 1971

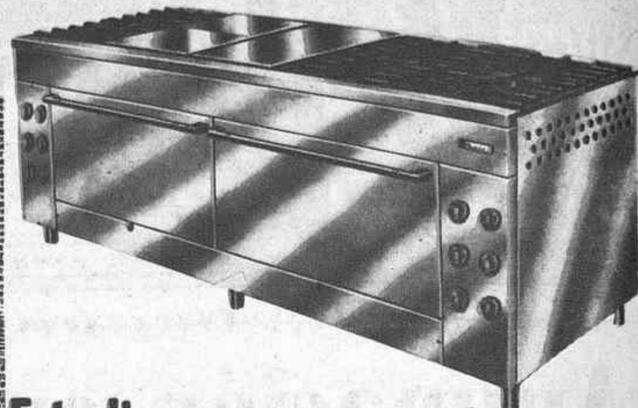


LA gran noche del mundo, la de la Buena Nueva del Nacimiento de Jesús, llega una vez más. En todo el orbe, las gentes se prestan a recibir la como salutación celestial y gran promesa de paz y de hermandad, que a todos, que a cada uno, nos corresponde hacer efectiva, real, verdadero fruto de esta nueva venida de Jesús para la salvación de la humanidad.

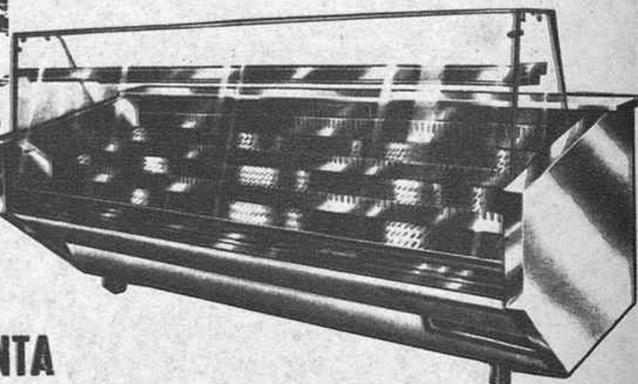
Entretanto, árboles y luces, belenes y villancicos, bullicio y alegría, adornan las calles ante esta nueva gran Nochebuena.

Heredia

CONSTRUCCIONES FRIGORIFICAS



Estudios y presupuestos para montajes completos de **HOSTELERIA, COLEGIOS, RESIDENCIAS, TINTORERIAS, Y LAVANDERIA INDUSTRIAL**



EXPOSICION Y VENTA

Conde Pestagua, 10 y 14 San Luis, 7 y 9 Fábrica- Maestro Llorens, 17

CASTELLON

Felices Pascuas



y próspero Año 1972



les desea

Mediterráneo

FELICES NAVIDADES Y PROSPERO AÑO NUEVO

A TODA INDUSTRIA CERAMICA LES DESEAN:

Franco Levoni
SERIGRAFIA Y CERAMICA
Bruno Boschi

O. M. I. S.
E
INTERMEC



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres
Avda. Cornuda y Velasco
Tel. 22 00 55 y 22 00 50

VIERNES 24 DICIEMBRE 1971.—AÑO XXXIV.—N.º 10.301 — PRECIO: 5 PESETAS

TRANSPORTES

Viciano, S. L.

Cargas completas a toda España
Camiones pequeño y gran tonelaje

Concepción Arenal, 12
Teléfonos 21 23 82 - 21 49 76
— CASTELLÓN —

Les desea

unas felices

Fiestas

EL COMPROMISO MATRIMONIAL DE D. ALFONSO DE BORBÓN DAMPIERRE Y LA SRTA. MARIA DEL CARMEN MARTINEZ BORDIU FRANCO

Acto familiar y cena, con tal motivo, ayer en el Palacio de El Pardo

La C.E.E. abre los contingentes tarifarios para 1972 previstos en el acuerdo con España

BRUSELAS, 23. (Efe). — El Consejo de Ministros de la C.E.E. adoptó la apertura de los contingentes tarifarios a derechos reducidos o nulos para 1972 previstos en el acuerdo preferencial entre España y la C.E.E.

Estos contingentes se refieren a los productos siguientes: higos secos en embalajes de menos de 15 kilos. El contingente de 200 toneladas a la tasa del 3 por 100 (es decir el 30 por 100 de la tasa normal de la tarifa aduanera comunitaria) se reparte así: Francia: 104 toneladas, Benelux, 48 toneladas, Alemania, 5 toneladas, Italia 3 toneladas. Reserva comunitaria: 40 toneladas.

—Uvas secas en embalajes de menos de 15 kilos. El contingente es de 1.700 toneladas con franquicia total y el reparto es: Francia: 880 toneladas, Benelux: 230, Italia: 170 toneladas, Alemania: 80 toneladas. Reserva comunitaria: 340 toneladas.

—Tejido de algodón de la partida tarifaria 55'09. El contingente es de 1.800 toneladas a

derechos reducidos al 50 por 100 con relación a los normales de la tarifa aduanera comunitaria, lo cual representa un derecho del 6'5 por 100 para la partida 55'09 a uno, un derecho del 7 por 100 para las partidas 55'09 y dos y 55'09 a uno y un derecho del 7'5 por 100 para la partida 55'09B dos. El reparto del contingente es: Francia: 1.030 toneladas, Italia: 190 toneladas, Alemania: 100 toneladas, Benelux: 30 toneladas, reserva comunitaria: 450 toneladas.

—Ciertos productos petrolíferos del capítulo 27 de la tarifa aduanera comunitaria. El contingente es de 1.200.000 toneladas a derechos reducidos al 50 por 100 respecto de las tasas normales de la tarifa aduanera comunitaria, lo cual da derechos que varían entre el 0'7 por 100 y el 3 por 100 según las partidas tarifarias. El reparto del contingente es: Alemania: 533.000 toneladas; Italia: 195.000 toneladas, Benelux: 157.000 toneladas, Francia: 75.000 toneladas. Reserva comunitaria: 240.000 toneladas.

MADRID, 23. (Pyresa). — D. Alfonso de Borbón y de Dampierre, Embajador de España en Suecia, y la señorita María del Carmen Martínez Bordiu Franco, hija de los Marqueses de Villaverde, se han comprometido en matrimonio en el transcurso de un acto familiar celebrado en el Palacio de El Pardo a primeras horas de la noche. A continuación se sirvió una cena a la que asistieron, junto con Sus Excelencias el Jefe del Estado y Señora, los Marqueses de Villaverde y la Duquesa de Segovia Dña. Emmanuela de Dampierre, los Príncipes de España, D. Juan Carlos y Doña Sofía; los Reyes de Grecia y la Reina Federica; el Vicepresidente del Gobierno; el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, y los ministros de Asuntos Exteriores y de Información y Turismo en compañía de sus respectivas esposas.

A las siete de la tarde, D. Alfonso, de Borbón y de Dampierre y la señorita María del Carmen Martínez Bordiu Franco recibieron a los representantes de la prensa nacional y correspondientes extranjeros en el salón de audiencias o de Goya del palacio de El Pardo. María del Carmen lucía un vestido de línea clásica, color rosa, con un bies de plumas de marabú del mismo color. Sus primeras impresiones fueron de sorpresa al contemplar a medio centenar de periodistas que disparaban sus flashes desde todos los ángulos del salón adornado de flores exóticas.

D. Alfonso de Borbón vestía traje de chaquet. Tras de posar sonrisas para los reporteros gráficos durante aproximadamente cinco minutos, mostraron su voluntad de responder a las preguntas de los informadores.

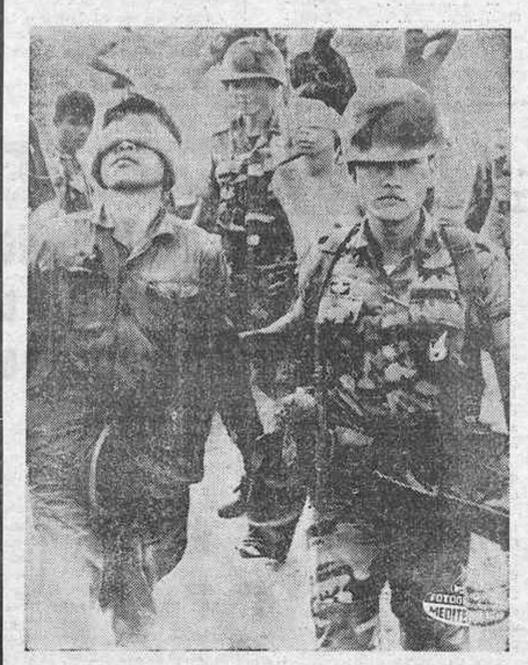
Manifestaron que aún no habían señalado la fecha de la boda, ni los nombres de los padrinos y ni siquiera el templo donde se celebraría la ceremonia. D. Alfonso de Borbón se disculpó de haber llegado a Madrid con dos días de retraso sobre la fecha prevista. Esta es la causa —indicó— de que aún no hayamos tenido tiempo de concretar algunos detalles.

María del Carmen añadió que, efectivamente había pensado mucho en como sería el traje para su ceremonia nupcial, pero que aún no lo había decidido, aunque posiblemente se encargaría de su confección Balenciaga.

Tocó el turno a las previsiones de los regalos que se entregaban a los novios. "Me pidió mi novia —dijo D. Alfonso— que eligiera yo mismo el regalo que más deseara. Mi respuesta fue que un retrato suyo pintado por Dalí". Sin embargo, D. Alfonso no quiso desvelar en qué consistiría el

La U. R. S. S. ha incrementado el potencial aéreo de Egipto

Prisioneros en Camboya



PNOM PENH (Camboya). — Cerca de la Autopista 7, en Camboya, soldados aerotransportados survietnamitas escoltan a dos prisioneros enemigos con los ojos vendados hasta un centro próximo para ser sometidos a interrogatorio. Los prisioneros fueron capturados al sur de la autopista, entre Suoy y Chup, el pasado día 20. — (Telefoto CIFRA GRAFICA UPI)

Un centenar y medio de bombarderos son controlados y pilotados por personal soviético

Irak sugiere a El Cairo el envío de tropas al frente oriental contra Israel

LONDRES, 23. (Efe-Upi). — Rusia ha incrementado considerablemente su potencial aéreo en Egipto en los últimos meses y ha aumentado el número de bombarderos soviéticos controlados y pilotados por personal ruso, de menos de 100 que tenía hace poco a más de 150 que tiene actualmente, según han revelado hoy fuentes diplomáticas.

Lo mismo puede decirse del armamento que fue suministrado a Egipto el mes pasado, que continúa con el mismo ritmo de crecimiento y que se supone aumentará el año próximo.

Los motivos de esta política parecen estar íntimamente relacionados con la estrategia soviética en el Mediterráneo y sus compromisos con El Cairo en la defensa del espacio aéreo egipcio y los puntos clave por detrás de la línea del Canal de Suez. Incluso se dice que los aviones controlados por los soviéticos se emplean para misiones de reconocimiento en la zona mediterránea de la OTAN.

La presión soviética en el subcontinente indio como consecuencia de la guerra indo-pakistaní ha añadido nuevo peso a esta política.

Se desconoce la amplitud del compromiso soviético con El Cairo para ayudar directamente en el caso de que se rompiesen las hostilidades con Israel.

Oficialmente, los soviéticos han reconocido que tienen el compromiso de proporcionar armas a Egipto y ayudarle en la defensa aérea.

Diplomáticos soviéticos han afirmado en conversaciones privadas que Rusia no permitirá que los árabes sufran otra derrota por los israelíes en el caso de que se declarase la guerra entre ambos países y que lucharían al lado de los árabes contra los israelíes en una nueva guerra.

Según las mismas fuentes, los rusos que manejan los misiles Sam-3, tierra-aire siguen actualmente desempeñando la misma función, a pesar de las informaciones que señalan todo lo contrario, y no solamente eso sino que también tienen el control de las instalaciones de radar.

Los rusos han llevado a Egipto no solamente los nuevos Mig 21, sino los supersónicos Mig 23, más rápidos que los Phantom norteamericanos suministrados a Israel.

Según las últimas informaciones, en los últimos meses el número de aviones rusos ha alcanzado el número de 150, incluidos los Mig 23 S, lo que pondría en gran aprieto a la aviación israelí en caso de que se rompieran las hostilidades, y lo que no admite ninguna duda es que las incursiones israelíes sobre territorio egipcio representarían un serio riesgo.

Continúa el reajuste en la cotización de las monedas

PRAGA, 23. (Efe-Reuter). — El Banco Comercial de Checoslovaquia ha fijado hoy el nuevo tipo de cambio oficial de la corona checa en 6'55 coronas por dólar.

La cotización anterior era de 7'20 coronas por dólar.

LA MONEDA CHINA

HONG KONG, 23. (Efe-Reuter). — China comunista mantiene en pie la paridad de su moneda, el renminbi, con la libra esterlina, informa un funcionario de un banco chino.

La decisión, comunicada ayer por telegrama dirigido al banco desde Pekín, indica que China revaloriza su moneda en relación con el dólar en la misma medida que la libra esterlina.

La paridad del renminbi chino con el dólar de Hong Kong, revalorizado con la esterlina, sigue siendo la misma de antes, en afirmación del funcionario indicado.

REVALUACION DE LA CORONA CHECA

PRAGA, 23. (Efe-Reuter). — El banco comercial de Checoslovaquia ha fijado hoy el nuevo tipo de cambio oficial de la corona checa en 6'55 coronas por dólar.

La cotización anterior era de 7'20 coronas por dólar.

EL CHELIN AUSTRIACO

VIENA, 23. (Efe-Upi). — El banco nacional austriaco ha anunciado la nueva paridad de 23'30 cheelines por dólar norteamericano.

Esto representa una revalorización del 6'22 por ciento, que, unida a la del 5'5 por ciento del pasado mayo, suma una revalorización total del 11'71 por ciento.

CONTRA EL ACUERDO DE LOS "DIEZ"

GINEBRA, 23. (Efe). — El Secretario General de la UNCTAD, Manuel Pérez Guerrero, ha criticado hoy, duramente, en conferencia de prensa, el acuerdo monetario tomado en la última reunión del "Club de los Diez", en Washington.

Los países subdesarrollados —dijo Pérez Guerrero—, no han sido ni escuchados ni preguntados respecto a lo que opinaban sobre

La justicia "es la base insustituible de la paz entre los países"

Discurso del Papa al Sacro Colegio Cardenalicio

CIUDAD DEL VATICANO, 23. (Efe). — El Papa Pablo VI ha recibido esta mañana en la sala del consistorio, al sacro colegio de los cardenales, a la familia pontificia eclesial y a la familia pontificia romana, para los tradicionales actos de Navidad.

Debido a la ausencia, por enfermedad, del decano, Cardenal Eugenio Tisserant, el discurso de homenaje al Santo Padre fue leído por el Cardenal Fernando Cento.

En su discurso, Pablo VI, tras formular votos para el Cardenal Tisserant y el Cardenal Mindzenty, hizo una panorámica de los problemas actuales de la Iglesia y de la situación general en el mundo, refiriéndose particularmente al Concilio Vaticano Segundo y a las condiciones actuales de la humanidad.

El Sumo Pontífice aludió al reciente sínodo de los obispos y a los dos documentos conclusivos publicados hace poco, a la renovación de la formación en los seminarios al problema ecuménico, y al tema de la justicia en el mundo.

Pablo VI puso de relieve la grave preocupación con la que sigue los acontecimientos del conflicto en Vietnam, en Irlanda del Norte, en oriente medio, y en otros países.

La justicia "es la base insustituible de la paz entre los países"

Discurso del Papa al Sacro Colegio Cardenalicio

CIUDAD DEL VATICANO, 23. (Efe). — El Papa Pablo VI ha recibido esta mañana en la sala del consistorio, al sacro colegio de los cardenales, a la familia pontificia eclesial y a la familia pontificia romana, para los tradicionales actos de Navidad.

Debido a la ausencia, por enfermedad, del decano, Cardenal Eugenio Tisserant, el discurso de homenaje al Santo Padre fue leído por el Cardenal Fernando Cento.

En su discurso, Pablo VI, tras formular votos para el Cardenal Tisserant y el Cardenal Mindzenty, hizo una panorámica de los problemas actuales de la Iglesia y de la situación general en el mundo, refiriéndose particularmente al Concilio Vaticano Segundo y a las condiciones actuales de la humanidad.

El Sumo Pontífice aludió al reciente sínodo de los obispos y a los dos documentos conclusivos publicados hace poco, a la renovación de la formación en los seminarios al problema ecuménico, y al tema de la justicia en el mundo.

Pablo VI puso de relieve la grave preocupación con la que sigue los acontecimientos del conflicto en Vietnam, en Irlanda del Norte, en oriente medio, y en otros países.

El Presidente de CUBA en MOSCU



MOSCU. — El Presidente de Cuba, Oswaldo Dorticos (a la izquierda) que visita actualmente la URSS, estrecha la mano del Jefe del Consejo de Ministros de la Unión Soviética, Alexei Kosyguin, en el Kremlin, momentos antes de iniciar las conversaciones entre ambos. Con ambos están aparecidos en la fotografía, K. Katushov, Secretario P. CUS y el primer diputado V. Novikov, este último a la derecha. — Telefoto Ultra Gráfica.

Mañana, NO SE PUBLICARA Mediterráneo

Seguendo la tradicional costumbre y con el fin de que nuestro personal pueda celebrar la NOCHEBUENA en familia, mañana no se publicará

Muy sinceramente deseamos las más felices Navidades a todos nuestros suscriptores, lectores y anunciantes.

Mañana, NO SE PUBLICARA Mediterráneo

Seguendo la tradicional costumbre y con el fin de que nuestro personal pueda celebrar la NOCHEBUENA en familia, mañana no se publicará

Muy sinceramente deseamos las más felices Navidades a todos nuestros suscriptores, lectores y anunciantes.

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime 98 (Frente Instituto) Telf. 216432



AYER EN LA CIUDAD
Estamos al borde de la Navidad todavía con buen tiempo. Ayer, desde luego, amaneció con nubes y en algunos momentos parecía que iba a llover incluso; pero en definitiva salió el sol y la jornada mejoró hasta llegar a un atardecer con el firmamento limpio y el ambiente magnífico. Naturalmente, lo que no decae ni cede es la humedad, que por clásica se acepta como natural.

Prácticamente ayer era casti fiesta en la ciudad. La gente se lanzó a la calle, a ultimar compras, a disfrutar del aspecto de los distintos sectores urbanos, cada uno en su nivel, pues a todos llegó el bullicio de estas fechas previas a las grandes festividades que esta noche nos harán entrar en la mejor época del año, culminación de uno y preparación para el tránsito al siguiente.

Servicio de guardia de talleres mecánicos y eléctricos

Mañana día 25 de Diciembre, estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda, para la reparación de pequeñas averías, a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

TALLER MECANICO:

Auto-Garage
Calle Maestro Vives, 10.

TALLER ELECTRICO

AUTO-GARAGE
Calle Maestro Vives, 10.
Servicio Permanente de Baterías:
K. L. G.
Calle Moncada, 2

NOTA: Los turnos de guardia de estos Talleres, tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos, hacia los usuarios de los vehículos.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

GONZALEZ, Colón, 64.
RODRIGO, Trinidad, 127.
CARDAMA, Useras, 14.

Mañana estará de guardia:

MARTIN, Rda. Magdalena, 64
SALAZAR, Calvo Sotelo, 29
Llisa, Paseo Morella, 2
FINESTRÉS, Circunvalación Gra po Graps.



colowall

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plaza Clavé, 17-B-Tel. 21 31 42

Funerary notice for Dña. Vicenta Dols Climent, including details of her death and funeral arrangements.

Noticias de la Ciudad

GOBIERNO CIVIL
Jefatura Provincial de Movimiento

Campaña Navidad y Reyes 1971-72

Table with financial data for the Christmas and New Year campaign, including 'Suma anterior', 'Sr. Administrador Principi...', 'Unión Territorial de Cooperativas...', etc.

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. - Santos Gregorio, pb.; Luciano, Metrobio, Pablo, Cenobio, Teótimo, Druso, Eutimio, mrs. - MISA DEL DIA. - De Feria.
SANTOS DE MAÑANA. - La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo. Santos Anastasia, mr.; Eugenia, vg. - MISA DEL DIA. - Natividad. Solemnidad.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 8:30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
Mañana, misas a las 8, 8:30, 10, 11, 12 y 1. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7:30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9. San Agustín, 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6.
SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
Mañana, misas a las 8:30, 10, 11, 12 y 13 mañana. Tarde misa a las 7:30 de la tarde.
Mañana, misas a las 7:30, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En San Pablo del Serradal, misa a las 11.
SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 mañana y 6:30 y 7:30 de la tarde.
Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana y 6:30 y 7:30 de la tarde.
SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 de la mañana y 6:30 y 7:30 de la tarde.
Mañana, misas a las 7, 9:30 y 11:30 de la mañana y 6 tarde. En el Ermitorio del Carmen, a las 8:30. En San Lorenzo a las 12:30. En las

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. - Se han efectuado 25 servicios.
Destacamento de Villarreal. - Se han efectuado 2 servicios.
SERVICIO DE POLICLINICA
En el día de la fecha, están de servicio los siguientes doctores:
Toco-Ginecología: Dr. Pradells, de 1 a 1 mañana.
El lunes día 27 de los corrientes, están de servicio los siguientes doctores:
Cirugía plástica y quemaduras: Dr. Pallarés, de 6 a 7:30 tarde.
Cardiología: Dr. Peña-Gea, de 7:30 a 9 tarde.



OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER
Temperatura mínima 8'5 grados a las 4 horas 40 minutos.
Temperatura máxima 14'6 grados a las 16 horas 20 minutos.
Humedad relativa, 7 y 13 horas 90 y 73%, respectivamente.
Insolación eficaz 0 horas 45 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas 16 kilómetros.
Dirección dominante del viento Sur.
Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula.
Presión atmosférica a las 19 horas 768'2 mm.
Tendencia bajando.

SUCESOS

Cuatro heridos en choque de dos turismos en Vinaroz

En el km. 140 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, chocaron el turismo matrícula andorrana AND-9.875 conducido por Juan Andreu Roig, vecino de Andorra y el turismo matrícula CS-52.536 conducido por Francisco Arnau Eixarch, vecino de Vinaroz.
A causa del accidente resultaron lesionados ambos conductores, Juan Andreu Roig y Francisco Arnau Eixarch. Lesionada de carácter grave la ocupante del turismo andorrano, María Sanz Soler, de 62 años y la también ocupante de este turismo, Yolanda Andreu Soler, de 6 años.
Los dos vehículos sufrieron desperfectos de alguna importancia.

CHOQUE DE FURGONETA Y MOTO

En el km. 63 de la carretera de Viver al Puerto de Buriana, término municipal de Villarreal, chocaron la furgoneta matrícula CS-53.479 conducida por Telmo Quintanilla Atienza, vecino de Burriana y la motocicleta matrícula CS-25.298 conducida por Enrique Muñoz López, vecino de Villarreal.
A causa del choque resultó lesionado el conductor de la furgoneta.
El accidente se produjo cuando el conductor de la motocicleta intentaba efectuar un cambio de dirección a la izquierda.

ROBO EN LA CASA DE BAÑOS

Ayer por la mañana entraron los cacos en la Casa de Baños, allí hacia el mediodía, y acapararon todo cuanto encontraron a mano o no, robando objetos de valor, que según parece tienen la tasa superior a las treinta mil pesetas.
La propietaria de lo sustraído, según se nos informa, presentó la oportuna denuncia ante la Autoridad competente.
Se realizan investigaciones para tratar de identificar al caco o cacos, que llevaron a efecto dicha fechoría.

LESIONADO EN CAIDA

Vicente Cortés Cabrera, de 70 años, vecino de Villarreal, resultó lesionado en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo Dr. Vicente Queral le apreció contusión en muñeca izquierda y hematoma, de pronóstico menos grave.
Quedó internado en el centro.

ACCIDENTE CASUAL

María Borillo Gasco, de 67 años, vecina de Villarreal, resultó lesionada en accidente casual, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el facultativo Dr. Vicente Queral le apreció contusión umbar de pronóstico menos grave.

RINA ACCIDENTADA

Javier Estrada resultó lesionado en rifa, en circunstancias que no hemos podido concretar, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia Dr. Vicente Queral le apreció conmoción cerebral; contusiones y mordeduras generalizadas, de pronóstico menos grave.

GRAVE ACCIDENTE DE TRABAJO

Juan Climent Ibáñez, de 37 años, vecino de Torreblanca, resultó lesionado en accidente de trabajo en circunstancias que desconocemos, siendo asistido en el Hospital donde el Dr. Vicente Queral le apreció probable fractura de maleolo del pie izquierdo, de pronóstico grave.
Quedó internado en el centro.

LESIONADA EN CAIDA

Leonor González Fernández, de 42 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída fortuita, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció probable fractura de maleolo interno del pie izquierdo, de pronóstico grave.
Quedó hospitalizada.

La sesión plenaria de la Diputación

D. Alfredo García Crespo, nombrado Secretario de la Corporación

ANTEAYER, con asistencia de todos los diputados, a excepción de D. Teodosio Sanguera Virgos, quien excusó su asistencia, celebró sesión ordinaria la Diputación Provincial bajo la presidencia de D. Francisco Albella Redó, resolviendo los asuntos incluidos en el orden del día elaborado para esta sesión, y adoptando entre otros, los siguientes acuerdos:
Ratificar las actuaciones de la Presidencia, adoptadas por decreto durante el mes en curso, entre las que destacan, el abono de certificaciones de obras por importe de más de 600.000 pesetas la adquisición de materiales con destino al Hospital Provincial; y el abono de obras realizadas a través de los servicios de cooperación, que exceden de las 700.000 pesetas.
Continuando las tareas de depuración del Patrimonio provincial, se acordó la designación de una comisión especial para que estudie la posibilidad de enajenación de diversas parcelas sobrantes de vias provinciales, así como de distintas fincas urbanas y rústicas propiedad de la Corporación Provincial, siempre y cuando los rendimientos de las mismas se estimen suficientes en razón de las necesidades actuales.
Se aprobó, previos los informes de las comisiones correspondientes, las cuentas de los cursos de verano para extranjeros celebrados durante el verano último en el Castillo de Peñíscola.
Informada favorablemente por la Comisión de Cooperación Provincial a los Servicios Municipales, se estudió la solicitud de ayuda técnica formulada por la Comisión intermunicipal que integran los Ayuntamientos de San Jorge Cervera del Maestre, La Jana, San Rafael del Río, y Rosell, para la redacción del proyecto de captación y abastecimiento de aguas a dichas localidades, se acordó conceder, la mencionada ayuda técnica en las condiciones reglamentarias, procediéndose por los servicios correspondientes a la redacción del oportuno proyecto que ha de servir de base para la constitución de una Mancomunidad entre todos los pueblos afectados por esta obra de tanta importancia para el futuro de los mismos.
Se dió lectura al acta del jurado calificador del concurso reglamentariamente anunciado para la provisión de una plaza de Aparejador vacante en los servicios técnicos de la Corporación, acordándose de conformidad con la propuesta, nombrar Aparejador de

la Diputación Provincial, a D. Ernesto Guaita de Lila.
Se da cuenta de la resolución del concurso anunciado por la Dirección General de Administración Local para la provisión de la plaza de Secretario General, vacante en la Corporación, en virtud del cual ha sido nombrado titular de la plaza referenciada, D. Alfredo García Crespo, quien con arreglo a las previsiones reglamentarias deberá tomar posesión de su cargo antes del plazo de treinta días a partir de la publicación de dicho nombramiento en el Boletín Oficial del Estado del 16 de diciembre de 1971.
A la vista de la designación para ocupar la sede vacante de esta Diócesis, del Excmo. y Rvdmo. D. José María Cases Deoral; se acuerda hacer constar en acta la satisfacción de la Corporación Provincial por dicho nombramiento, deseando a nuestro ilustre Prelado una fecunda y feliz gestión en su tarea pastoral.

Marcos - Molduras
CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI
Frente Cine Sindical

PHILIPS advertisement featuring images of a TV set, an auto-radio, and cassette players, with text promoting 'EL SONIDO DEL MUNDO ES PHILIPS!' and 'ULTIMAS NOVEDADES EN CASSETTES Y DISCOS'.

Se celebró la tarde navideña en el Círculo de Juventudes de la Sección Femenina



ANTEAYER celebró el Círculo de Juventudes de la Sección Femenina la acostumbrada "Tarde navideña" que organiza todos los años con motivo de las fiestas que se avecinan.

Los actos dieron comienzo a las seis y media de la tarde, con la intervención de los alumnos y alumnas que acuden asiduamente a las distintas enseñanzas que se imparten en la Delegación Local de Sección Femenina.

Estuvieron presentes la Delegación Provincial de la Organización Dña. Josefa Frea. Sancho, Secretaria, los padres de los pequeños que actuaron en el festival, pro-

tesores y mandos provinciales y locales.

Inició la "Tarde navideña" Mateo Domingo, que mostró la Navidad de una original manera, valiéndose para ello de una selección de poesías, que presentaron con todo detalle cada uno de los pasajes que vamos a conmemorar.

Luego los alumnos del método "Orfi" provistos de los adecuados instrumentos de percusión interpretaron una variedad de villancicos originales de distintos lugares de Europa.

En tercer lugar hizo su aparición el grupo de danza clásica de la academia de Ballet que ejecutó un selecto repertorio de bailes

iniciados por "El Cisne" del Carnaval de los animaks de Perr Gil, al que siguió "La mañana" del mismo autor, a los que siguieron otros, finalizando polcas del oeste americano.

Debemos destacar la gracia con que actuaron cada una de las alumnas de la escuela de ballet y la uniformidad que se vió en el conjunto, pero a que algunas de sus componentes no llegaban a los cuatro años de edad.

Por último la tuna del círculo ofreció a los presentes un conjunto de canciones populares y villancicos, cerrando de este modo esta "Tarde navideña" que esperamos se repita en años venideros con el mismo esplendor.

Una Campaña de Navidad y Reyes para que se responsabilice de ella la propia sociedad castellanense

Y que de verdad sirva para llevar a los hogares que lo necesitan, alguna felicidad y ayuda concreta en estos días de tan alta significación

DIAS pasados, al recibir a los informadores antes de las fiestas que hoy comienzan, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpurúa, subrayó la orientación especial que este año se ha pretendido dar a la Campaña de Navidad y Reyes con el deseo, de un lado, de que sea la misma sociedad castellanense la que se responsabilice de ella y no simplemente la Jefatura Provincial del Movimiento y el Gobierno Civil, y de otro con la ilusión puesta en que la campaña en definitiva y en concreto sirva para que precisamente en estos días de fiesta pueda llevar una alegría concreta y una ayuda a que la consigan las familias necesitadas de ese apoyo por parte de toda la sociedad. Se comprende perfectamente que las necesidades de muchos son muchas también en estos momentos y de que así no se podrán satisfacer plenamente. Pero a ello es preciso dedicar otros esfuerzos y otras tareas benéficas.

La Campaña de Navidad y Reyes concretamente no aspira a tanto, sino que lo que pretende es, como se ha dicho, cristalizar en algún hecho efectivo e inmediato ahora, la posibilidad de una alegría, grande o pequeña segundo lo que la campaña aporte, pero alegría de Navidad y en la Navidad.

Unos comerán turrone y beberán champañ en su comida de Navidad; otros cifrarán su alegría ese día en adquirir con las mil pesetas los zapatos para los pequeños; otros harán lo que mejor les acomode, quizarán un corto viaje para reunirse con otros familiares. La Campaña de Navidad lo que quiere es ayudarles en lo posible a que estos días pueda sentirse un poco más alegre por algo, con los demás que están alegres en las fiestas.

La Sociedad de Castellón, la propia sociedad, cada uno de los que estos días no necesita ayuda de otros más sino que, por el contrario, poca o mucha puede darla a los que si que la necesitan, se responsabilice de lo que es la campaña de Navidad, que no ha de ser tarea al responsabilidad de unas pocas autoridades, sino una empresa de orgullo, de prestigio, de sentido del deber de la sociedad castellanense hacia quienes dentro de ella, al margen de otras necesidades más importantes y permanentes, por fal-

ta de alguna ayuda en estos momentos, pueden estar ajenos a la alegría de la Navidad y del día de Reyes, lo que para los demás ya constituiría una acusación que con pequeños sacrificios de la mayoría y la generosidad amplia de bastantes, Castellón, tiene la obligación de evitar, haciendo posible que en las fiestas que comienzan, a través de la Campaña de Navidad y Reyes todos puedan unirse en la alegría y en la celebración de unas jornadas que han de apartarnos mucho más a todos en la ciudad.

LA FIESTA DE REYES

En la misma línea se orienta la fiesta de Reyes, en la que la aspiración es llevar a todos los niños de esas familias comprendidos entre los 3 y 6 años - un juguete, se gún lo que el fruto de la campaña permita, pero un juguete que haga que esos niños de las familias a las que llegará la Campaña de Navidad y Reyes sientan la realidad de la fiesta del día 6.

Por otra parte, se proyecta el día de Reyes, celebrar una gran fiesta para todos los niños en La Pérgola. Allí payasos e ilusionistas, con todo lo que pueda hacer felices a los niños, darán unas horas de diversión a los pequeños castellanenses, que además recibirán una pequeña bolsa de caramelos. Pero lo importante es que nuestra campaña de Reyes cristalice en unas horas de alegría y diversión para los pequeños de la ciudad.

Naturalmente todo esto pide que

COMIDAS EXTRAORDINARIAS EN LOS CENTROS BENEFICOS Y UN CHEQUE PARA QUE LAS FAMILIAS ASISTIDAS LO INVIERTAN A SU SATISFACCION

Al primer deseo, al de responsabilizar a la sociedad castellanense en una tarea que debe constituir cada Navidad su propio orgullo de llegar al máximo, responde la constitución este año de la junta de damas cuya primera actividad ha sido la organización del concierto de José Iturbi y la Orquesta Municipal de Valencia, que ha constituido en todos los aspectos un gran éxito y que a la vez que ha aportado una considerable contribución a la campaña, ha dado a Castellón un gran acto musical del que efectivamente todos estamos satisfechos.

En el segundo aspecto, en el de llevar una ayuda y alegría concreta, según las situaciones, en estas fiestas de Navidad, se han proyectado diversos caminos, uno de ellos ofrecer precisamente el día de Navidad una comida extraordinaria en los distintos centros benéficos y asistenciales, comida a la que podrán asistir las componentes de las juntas de damas y señoras que deseen hacerlo para contribuir a que esa comida de Navidad en tales establecimientos sea para los acogidos en ellos una verdadera fiesta navideña, familiar y gozosa.

En cuanto a lo que va a concretar la ayuda a las familias que más necesitan en estos días un apoyo que les lleva la sociedad, sus hermanos, en fechas de tanta significación, se ha pensado mucho como hacerlo con mayor eficacia y quizá el sistema elegido sea entregar a cada una de dichas familias, para determinar las cuales se ha pedido la colaboración de Cáritas y la Sección Femenina y Auxilio Social con ella, un cheque de por ejemplo mil pesetas si el resultado de la Campaña de Navidad lo permite, y que dichas familias podrán invertir libremente en lo que para ellas en estas fiestas sea más apreciado.

TEATRO PRINCIPAL

MAÑANA SABADO Y DOMINGO
7'15 TARDE Y 11 NOCHE

PRESENTACION DEL FABULOSO SUPERESPECTACULO
ARREVISTADO

SEXYLANDIA

CON LA ESCULTURAL SUPERVEDETTE

GARMEN VALENZZY

Y EL POPULAR HUMORISTA DEL CINE Y TV.

KIKO

EL BALLET INTERNACIONAL PROCEDENTE DE
ACAPULCO Y LAS VEGAS

MEXICO - 71 SEXY - SEXY - SEXY

Y SENSACIONALES ATRACCIONES INTERNACIONALES

A. MAYORES 16 AÑOS

VENTA LOCALIDADES

EN ALLOZA, 69 - TELEFONO 214568

Y A PARTIR DE MAÑANA SABADO A LAS
11 DE LA MAÑANA EN TAQUILLAS TEATRO

LA PERGOLA

CASTELLON

31 diciembre

11 noche

GRAN BAILE DE NOCHEVIEJA UVAS DE LA FELICIDAD

Alegres serpentinas y reparto de bolsas sorpresa en

LA PERGOLA

Orquestas JAIME PALACIOS y D 2

Reserva de mesas y venta de localidades en

Alloza, 69 - Teléfono 21 45 68

Precios de reserva de mesas 250'- Ptas. Entrada única 100'- Ptas.

LA PERGOLA

CASTELLON

ANUNCIO

Dado el número de peticiones para la reserva de mesas se ruega al público que efectúe la retirada de las mismas a la mayor brevedad posible.

Antecrítica del Super - Espectáculo de Revista «Tontilandia es Sexylandia»

Tras su éxito en el Teatro Principal de Zaragoza y el Ruzafa de Valencia, llega al Principal de Castellón, el próximo día 25, el fastuoso espectáculo de music-hall, «Tontilandia es Sexylandia», dinámico y ameno desfile de figuras de la revista y atracciones internacionales de primer orden. Se trata de un mágico «dívino» de bellezas, al frente de las cuales, luce su deliciosa geometría femenina la sensacional supervedette Carmen Valenzzy, artista elegante, con personalidad, con simpatía y cadenciosa voz.

En la faceta cómica, destaca, por sus inagotables recursos y amplio repertorio, el humorista del cine y televisión Kiko.

Con esta pareja estelar, sobresa- le también el fabuloso ballet internacional, procedente de Acapulco y Las Vegas, «México 71», prodigio coreográfico de ritmo, juventud, alegría y plasticidad. Otra belleza, es la vedette Hyssecka, completando el elenco «los 3 Atlas», del Lido de París, con sus exhibiciones de asombroso mérito y, por último, el sorprendente Raúl Ibarra con su serrucho cantante.

He aquí, los elementos de «Tontilandia es Sexylandia». Si en los días navideños, esta «golosina teatral» es saboreada con agrado, por un público de tan probado buen paladar como el castellanense, nuestra felicidad será completa.

FIESTAS Y FIN DE AÑO EN GOYA

Cafetería Restaurante



DISTRIBUIDOR JUAN IZQUIERDO GARGALLO
Taller El Cruce. Avda. Alcora, 33-CASTELLON

FELICIDADES DE

TINTORERIA CATALANA

SUCURSALES

CASTELLON Y PROVINCIA

Se inauguró la exposición de obras de los concursos navideños de Educación y Descanso



AYER a primera hora de la tarde, en la Diputación Provincial, tuvo lugar la inauguración de la exposición de trabajos presentados a los concursos navideños organizados por las Obras Sindicales de Educación y Descanso y de Artesanía. Se exponen una amplia colección de dibujos, un completísimo belén y varias pinturas aportadas por la familia Castelló, de Vall de Uxó.

Al acto asistieron el Presidente de la Diputación, D. Francisco Albellá; Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. Deogracias Montoliu Vicesecretarios de Ordenación

Económica y de Ordenación Social, D. Francisco Villalba y D. José Ferrer Ripollés, así como los Secretarios Provinciales de las Obras Sindicales de Artesanía y de Educación y Descanso, D. Vicente Berbis y D. Manuel Benet.

Tras visitar detenidamente el salón, el Presidente de la Diputación Provincial elogió tanto la calidad de los trabajos presentados como el éxito alcanzado por los organizadores.

PREMIOS DEL CONCURSO DE CHRISTMAS

En el Concurso Provincial de Christmas, el jurado ha concedido los siguientes premios:

Mejor conjunto. A los christmas números 19, 26 y 28, de los que es

autor D. Manuel Montésinos, de Vall de Uxó.

Mejor crísta. Al número 17, cuyo autor es D. Vicente Castelló.

Segundo premio. Número 35, del que es autor D. Gonzalo Talamantes.

Accesits. Núm. 3, del Sr. Vidal; núm. 43, del Sr. Valls; y núm. 44, de la niña Elena Fabra, de 7 años de edad.

EXPOSICION DE PINTURA DE LA FAMILIA CASTELLO

Como ya hemos apuntado en el mismo salón se exponen una serie de pinturas que son obra del artista D. Vicente Castelló Segarra y sus hijos, Vicente y Emilio Castelló Catalá. Se ofrece una colección muy estimable sobre diversos temas.

Reunión de la Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio Menor «Sta. M.ª del Lidón»

AYER se reunió en el Colegio Menor de la Juventud «Santa María del Lidón» una representación muy nutrida —115 exalumnos— de la Asociación de Antiguos Alumnos.

A las 10 de la mañana comenzaron a llegar los antiguos alumnos del Colegio, cruzando el pórtico como lo hicieron en sus años de estudiantes.

A las 12 hubo una reunión presidida por D. Germán Regullón Simón Director del Colegio, y don Benigno Cifuentes Mesado, Presidente de la Asociación de Antiguos Alumnos, en la que se intercanbiaron puntos de vista sobre la situación de la Asociación. La reunión ha tenido una profunda significación; los temas tratados han sido de vital importancia para darle mayor contenido y vigencia a la misma.

La obra de los Colegios Menores, y concretamente de nuestro «Santa María del Lidón», ha tenido

una gran trascendencia social traducida en los propios ex-alumnos que ayer estuvieron reunidos. Entre ellos se encontraban un buen número de ingenieros, economistas, médicos, licenciados en Derecho y Letras, maestros, universitarios, etc. Otros ocupan ya importantes cargos de responsabilidad social, lo que hace prever un gran futuro a la Asociación.

Entre otras cosas se acordaron:

- 1.- Crear un servicio de orientación profesional.
- 2.- Crear un órgano de comunicación entre los asociados. Sobre este punto el Colegio ha ofrecido su periódico «Albor» como medio de comunicación.
- 3.- Continuar los contactos anuales, como hasta la fecha.

Después de la reunión se celebró una comida de hermandad, presidida por el Delegado Provincial de la Juventud Rodrigo Segura Royo; Secretario Provincial de la Juventud; Arcipreste de Villarreal y

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Iluminación extraordinaria en la ciudad

CON motivo de la Navidad, la ciudad se ha vestido de gala luciendo una iluminación que en algunos puntos céntricos bien merece el calificativo de extraordinaria. En el mismo centro urbano, la Plaza Mayor, esta noche se ha presentado con un fabuloso alarde de luz que hace destacar más todavía la fachada del Palacio Municipal, en cuya parte superior brilla la estrella de la paz. También lucen alumbrado extra la Glorieta 14 de Junio y la fachada del edificio social de Los Luises, adornada esta última con profusión de motivos navideños.

LA NAVIDAD, AYER Y HOY

COMO fiesta fundamentalmente religiosa, la Navidad ha tenido siempre su máxima expresión en el templo, señaladamente en la misa de medianoche, llamada entre nosotros de matines, aunque ahora, más impropriadamente, se denomina del gallo con frecuencia. Por hallarse más en consonancia con el lenguaje litúrgico, la primera denominación deberíamos conservarla y preferirla.

En la calle, lo más llamativo eran los villancicos cantados al anochecer por los niños que iban de puerta en puerta pidiendo el aguinaldo navideño, en grupos pequeños, pero ciertamente numerosos. Los mozos, que iban cantando con toda coquiza, por el centro de la calle, pausadamente, salían después de cenar, llevando instrumentos musicales típicamente navideños, como los flautas, y entonan las coplas tradicionales, alusivas a la conmemoración del gran acontecimiento cristiano: el nacimiento del Niño Dios. No pedían nada; se trataba, eso sí, de una espléndida manifestación de alegría en la que no faltaban las ingenuas estrofas de aire festivo y popular:

“Las albas de la Plana son moit bones de cantar...”

En ocasiones, se presentaban provistos de guitarras, bandurrias y algún acordeón que, con las bien acordadas voces, recias y viriles, conseguían un efecto insospechado en el profundo silencio de la incomparable Nochebuena, fría y luminosa. Unos y otros, cantaban invariablemente nuestra melodía navideña tradicional; la que hemos conocido siempre y hemos cantado todos repetidamente en la infancia, como proplia de la localidad.

Por supuesto, tampoco faltaban las colgaduras y banderas con que los organismos oficiales y las sociedades recreativas —los desaparecidos casinos, antes tan numerosos y pujantes— adornaban las fachadas de sus respectivos edificios. La céntrica calle mayor, que absorbía entonces por entero la vitalidad ciudadana, y en la que radiaban todas esas entidades, aparecía luciendo sus mejores galas, como en las grandes solemnidades, casi desconocida por su atractivo y hermosura, con lo que contribuía en gran manera a dar a estas fechas entrañables, un tono de fiesta extraordinario.

Para muchos, sin embargo —los niños sobre todo— lo más interesante eran los equiparates de las confiterías, “los inolvidables sucresías”. Los demás comercios apenas si se molestaban lo más mínimo en embellecerlos; porque se daba por descontado de antemano que las amas de casa harían sus provisiones, sin duda ninguna, en el fabuloso “mercat de Nadal”; pero los confiteros competían en un alarde de presentación y de buen gusto. Montaban, en pequeño, una verdadera exposición de golosinas a base de sobrios ramilletes —“tortas”— y rosacas de mazapan bañadas con azúcar, las desmenubrantes cascas, blancas y orondas, que sólo hacían su aparición por estas fiestas.

Era un aspecto concreto de la gastronomía navideña que también juega un papel importante en el conjunto de la Fiesta. A este respecto habría que añadir otras muchas manifestaciones ya que esos refinamientos de alta repostería —como los tan cacareados “pastissets de gloria”— no estaban al alcance de todas las fortunas. En cambio, el típico “prim”, pequeña torta con uvas pasas, no podía faltar ese gran día en la mesa de ningún hogar, por humilde que fuera. Era la pasta navideña tradicional por excelencia. Lo más admirable consistía en que en todas las casas los amasaban por su cuenta, y en muchas de ellas, los hacían por docenas. Duraban de ordinario, hasta la fiesta de Reyes, aunque tan duros y enjutos como es de suponer. Pero se consumían ¡ya lo creéis y sabían deliciosamente. Aquellos felices tiempos de antaño!

Otros elementos o ingredientes, como que había que contar, eran las castañas y demás frutos secos y la carne asada de cordero para la cena de Nochebuena; y el consabido pollo —el pavo abundaba menos— que era en lo primero que se pensaba para la comida del día de Navidad, en la que se servía, como postre obligado, el melón de cosecha propia, guardado expresamente para esta ocasión excepcional, ya que su cultivo era general y corriente.

Endulzado todo con la miel granada de Romero —que también se consideraba imprescindible— y el sabroso “arrop y tallastes”, alegrados con el chisporroteo de los troncos que ardían en la chimenea y el fulgor de las encendidas llamas, y amenizado con la sonora voz de las campanas que tocaban ya la atardecida, a medianoche, a la madrugada y sobre todo, al mediodía de la solemne jornada navideña, en que —caso único durante el año— entre los tres vucelos reglamentarios, se intercambiaban otros adicionales. Y, cierto, tenía su encanto.

Hoy, la estufa de butano ha reemplazado a la antigua chimenea, y los turronecillos, a las pastas caseras; pero, a pesar de

los profundos y continuos cambios, cuando llega Navidad, todavía se busca y se adquiere la mazorca o “panoleta de panis clarior” para hacer rosetas, y la ramita de hierba buena o “herba sana per a los pilotes” que siguen manteniéndose en vigor con toda su pujanza; por que las cosas buenas y agradables no pasan de moda ni desaparecen fácilmente.

Por la tarde, lo mismo que al día siguiente, festividad de San Esteban, volvían a llenarse las iglesias para la adoración del Niño. Chicos y grandes acudían reverentes a la tierra cerromona; ellos, en la desaparecida Iglesia de la Sangre; ellas en el “Sant” y en la Arciprestal. Así se desarrollaban las alegres fiestas, gozosas y santamente hasta el 2 de febrero en que los FF. Franciscanos cerraban, los últimos, con un acto religioso —el de la Presentación— el hermoso ciclo navideño. Porque Navidad es, ante todo, religiosidad.

HORARIO DE MISAS PARA LA NOCHE BUENA

IGLESIA ARCEPRESTAL.— A las 11:30 de la noche, ejercicio piadoso como preparación inmediata a la Misa del Gallo, que comenzará a la medianoche (12 en punto).

Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías).— A las 12 de la noche.

Santos Evangelistas.— A las 12 de la noche.

Santa Sofía.— A las 7:30 de la tarde, misa de la vigilia y a las 12 misa de medianoche.

San Francisco de Asís.— A las 12 de la noche misa celebrada por los sacerdotes de la Comunidad Franciscana.

Santa Isabel de Aragón.— A las 12 de la noche.

Templo de San Pascual.— A las 6:30 de la tarde, misa de la vigilia y a las 12 misa de medianoche.

MM. Dominicas.— A las 12, misa de medianoche.

En la calle, lo más llamativo eran los villancicos cantados al anochecer por los niños que iban de puerta en puerta pidiendo el aguinaldo navideño, en grupos pequeños, pero ciertamente numerosos. Los mozos, que iban cantando con toda coquiza, por el centro de la calle, pausadamente, salían después de cenar, llevando instrumentos musicales típicamente navideños, como los flautas, y entonan las coplas tradicionales, alusivas a la conmemoración del gran acontecimiento cristiano: el nacimiento del Niño Dios. No pedían nada; se trataba, eso sí, de una espléndida manifestación de alegría en la que no faltaban las ingenuas estrofas de aire festivo y popular:

Comisaria General de Abastecimientos y Transportes

Venta de pan para domingo día 26

Se pone en conocimiento del público, que el próximo día 26 de Diciembre, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

Manuel Rubio Domingo, Rda. Magdalena, 61, Tel. 214690.

Ramón Valls Teres, Avda. Tombatossals, 97, Tel. 216189.

José Penálvarez Doménech, Alfoza 199, Tel. 213975.

Estefanía Miramant Benages, Mayor 62, Tel. 223155.

Antonia Sancho Varela, Navarra, 120.

Manuel Nebot Sangüesa, Sidro Vilarroig, 18, Tel. 214883.

José Valls Sánchez, Feia 24, Tel. 221378.

Juan Martí Agramunt, Jorge Juan 62, Tel. 215065.

Juan Martí Agramunt, Félix Brevia 72, Tel. 214408.

Salvador Cuevas Tomás, Carr. Alcora, C-70.

Virgilia Aparici Vila, Sanz de Breamond, 21, Tel. 222645.

Francisco Mingarro Palomar, Plaza Mayor 15, Tel. 224345.

Antonio Mas Viciano, Arenós 19, Tel. 216346.

Alejandro Martínez Lorente, Unión 31, Tel. 214423.

Ramón Pérez Giner, Pl. V. del Carmen -Grao-, Tel. 221788.

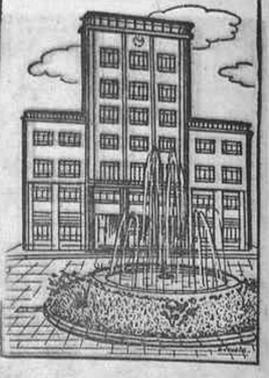
Juan Ortega Medina, Canalejas 61, -Grao-, Tel. 222279.

El horario de venta será como mínimo desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para estas atenciones.



Farmacias de Guardia

Viernes 24, D. Juan Roig, San Jaime, 17, tel. 52-16-02.

SERVICIO PERMANENTE

D. Juan Ronchera, Piedad, 36, tel. 52-05-42.

D. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, tel. 52-14-45.

Sumérjase en las páginas de

Mediterráneo

BAR-RESTAURANTE BATISTE

GENA FIN DE AÑO MENU

- ENTREMESSES «BATISTE» —0o—
- CREMA BLANCAIEVES —0o—
- LENGUADO A LA ORANH —0o—
- PALETILLA DE CORDERO PASTORCILLO —0o—
- HELADO CROCANTI —0o—
- TARTA MASCOTA —0o—
- VINOS DE RIOJA —0o—
- BLANCO Y TINTO —0o—
- CHAMPANA —0o—
- UVAS DE LA FELICIDAD —0o—
- COTILLON DE MADRUGADA SOPA DE AJO CHOCOLATE CON CHURROS CHAMPANA —0o—
- ¡SERPENTINAS! GRAL. ARANDA, 33

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tel. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo D.A.M.A. Publicidad - Castellón

VARIOS

- (2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón.
- (4056) LAVAMOS FURISMOS, pocos minutos, interiores, exteriores, bajos presión, sacamos alfombras. Precios económicos. Ronda Mijares 40.
- (4057) LAVADO AUTOMÁTICO, servicio rápido, furgonetas grandes D.K.W. SAVA EBRO. Precio 75 pesetas Ronda Mijares 40.
- (4311) «AGUAVISTA» PERFORA Aguas Subterráneas, para, Ayuntamientos, Industrias, Ganadería, Agricultura, revalorizando sus secanos. Teléfono 21 40 33. Castellón.
- (4434) REYES MAGOS AVON. Informese ahora señora, señorita, gran oportunidad de ganar para regalos de reyes. Llamar al teléfono 21 27 08 de Castellón o escribir al apartado 14.875 de Madrid.
- (4473) TRADUCCIONES. Español-Alemán, Alemán-Español realizadas por persona bilingüe. Precios económicos. Entregas en doce horas. Asesoramos su correspondencia alemana a condiciones especiales C. Mora. Calle Trinidad, 132. Castellón. Teléfono 216931.

VENTAS

- (1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFINCA. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82. Castellón.
- (2244) MUEBLES DE EMPRESA, ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata LLANSOLA. Ronda Mijares 18 Castellón.
- (4282) GRAN OCASION. En Lucena del Cid, por no poder atenderlo, se vende o alquila. Bar Restaurante Media Luna. Informará, Porcar, teléfono 52 14 44 Villarreal.
- (4312) OCASION UNICA vendo piso cuarto, con ascensor por 175.000 ptas. Razón: Teléfono 22-14-18.
- (4334) VENDO ALMACEN 1.750 m2 muy céntrico. Puertas a tres calles toda o parcelada. Facilidades. Teléfonos 21 31 95. 22 07 51 a 9 tarde.
- (4325) VENDO FINCA edificable en calle Navarra, cara Valencia 360 m2 facilidades. Teléfonos 21 31 95 - 22 07 51 a 9 tarde.
- (4344) VENTA pisos terminados calle Pintor López esquina Santa Cruz Tenerife. Razón: misma finca tel. 21 42 51.
- (4481) VENDO PERROS raza magnifico Setter Irlandés, 30 meses cazando. Cachorros Spagneul Breton, 5 meses. Telf: 22 31 36 de 9 a 11 noche.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ALQUILERES

- (2265) ARIENDO pisos y despachos en Edificio Simago. Razón: Cardona Vives, 8.
- (2644) AGENCIA CIJOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio. 146 Telf. 22 29 33.
- (4401) SE ALQUILA magnifico piso ideal para oficina y vivienda, en Edificio Royal, calle Enmedio, 23 Porteria.
- (4476) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Paseo Ribalta 29-2-2-2.
- (4477) SE ALQUILA piso amueblado. Razón Porteria Plaza Juan XXIII núm. 2.
- (4479) SE ALQUILA piso amueblado, con calor negro, teléfono, lavadora automática, nevera, agua caliente, vajilla completa. Completamente equipado de ropa, 4 ó 5 camas. Plaza Aulas, 8-10.

COLOCACIONES

- (4402) SE NECESITA CHICA servicio interna buen sueldo. Trullols 44.º Izda.
- (4421) PRECISO CHICO de 14 a 15 años. Razón: Autoservicio Navarra.

AUTOMOVILES

- (4438) SE NECESITA señorita para cuidar dos niños durante las vacaciones de Navidades, llamar mañanas al tel. 22 25 49.
- (4444) SE NECESITA Sra. o señorita de servicio mayor de 25 años, para primeros de enero familia extranjera con dos niños. Razón: llamar al teléfono 318 de Benicasim o al 21 de Alcora.
- (4447) SE NECESITA BARMAN para mostrador en Kiosko Tetuán.
- (4457) IMPORTANTE EMPRESA precisa aprendiz de 16 años. Interesados escribir a Ref. 160 de esta Admón.
- (4468) JOVEN empleado banca, tarde libres. Teléfono 22 58 10.
- (4469) AUXILIAR ADMINISTRATIVO, femenino, de 17 a 18 años, se precisa para Oficina. Se valorarán aptitudes de cada uno. Dirigirse por escrito al Apartado de Correos, 180 de Castellón.
- (4478) SENORITA mediana edad desea muchacha de servicio todo estar, buen sueldo. Referencia MESA, Enmedio 35.
- (4480) FABRICA de sucedáneos café, provincia de Tarragona, interesa representante. Interesados dirigirse al Apartado de Correos 12A. Ref. 1364.

(4375) FURGONETAS ALFA ROMEO y Citroen 2 H.P. procedentes de cambio: En Concesionario D. K. W. Huerto Sogueros, 8.

(4331) ¡LAS MEJORES OPORTUNIDADES EN AUTOMOVILES DE OCASION, EN TALLERES ESCUDER, 850 CS, alta matrícula, SIMCA 1000 CS, alta matrícula, 4-L 4 marchas, CS-59, 600-D, MORRIS 1.100, matrícula alta, SKODA Ranchera; varios 1.500; Lotes de 4-L, 4-F, furgonetas y Berlinas CITROEN, GORDINIS. Perfectamente revisados. FACILIDADES. Padre Jofre, 18 Telf. 21 44 17.

(1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Castellón. Burriana-Moncofár.

(1935) AUTOMOVILES S P O R T. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12.

(1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.

(1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Telf. 21 36 83.

(2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos. Unión, 11 Castellón.

(2928) OCASIONES, vehículos D.K.W., MERCEDES y otros, de 2ª mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Sogueros 8.

- (4445) VENDO MOTOCARRO perfecto estado. Razón calle Lepanto 58.
- (4472) OCASION VENDO Seat 600 y 600D totalmente revisados. Interesados llamar teléfono 214658.
- (4471) SE VENDE Seat 1.500 con motor Gas-Oil de particular. Interesados personarse Talleres Igual. Ronda Magdalena, 103. Tel. 214658.
- (4474) SE VENDE SEAT 600-D, mecánica revisada, tapizado y pintado. Garage MEYER. Lucena, 15.
- (4362) TRASPASO COMERCIO de confección calle Colón. Razón: Telf. 22 36 95.
- (4470) TRASPASO DROGUERIA en Villarreal. Razón calle Virgen de Gracia.
- (4465) EXTRAVIADA máquina fotográfica Marca Retina Kodak inmediaciones hotel Mindoro. Por ser recuerdo familia gratificaré con 2.000 pesetas. Razón Hotel Mindoro.
- (4440) VENDO SEAT 1500 de particular a particular en buen estado. Informes llamar al Telf. 22 55 52 de 3:30 a 6 tarde.
- (4443) GRAN OCASION vendo furgoneta Mercedes Benz, a gasoil seminueva. Matrícula CS. Teléfono 22 40 83.

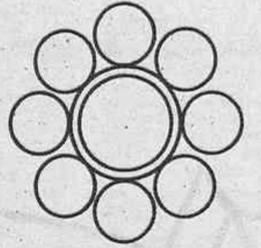
TRASPASOS

(4432) AUTOMOVILES procedentes de cambio matrículas CS. Seat 1.430, 124, 1.500, 850 Suppe, 600 D. Simeca G.L., Mini, Morris, R-8, R-10 facilidades pago 24 meses. Dr. Clará, 17.

PERDIAS

CONSERVAS
PESCADOS
TRANSPORTES
FRIGORIFICOS

FABREGAT



DESPACHO CENTRAL Y OFICINAS: TRAFALGAR, 2-1º - GRAO-CASTELLON

¡¡A
TODA
ESPAÑA
Y
EUROPA!!



Domínguez = doniolo

les desea
unas



Felices Pascuas

DICIEMBRE DE 1.971



EL REGALO SIMBOLO DE AFECTO Y AMISTAD
 CON NUESTRA ESPECIAL PRESENTACION QUE SU REGALO MERECE.

POCELANAS
 PITILLERAS
 BOLSOS
 PIPAS
 MECHEROS

FELICES FIESTAS

domingo = donste.

Regio
 MAYOR, 39 • CASTELLON

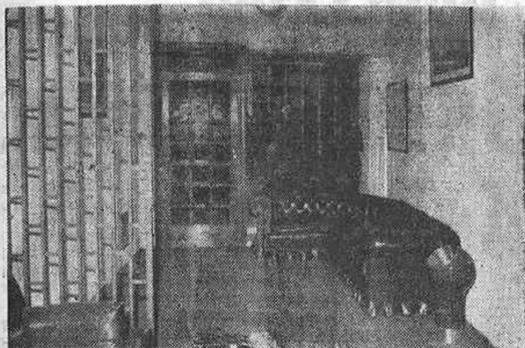
LES DESEA
BALLESTAS GRISEL
 A TODOS SUS DISTINGUIDOS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL

ELIGES FIESTAS Y UN PROSPERO AÑO 1972

BORSALINO

ABRIRIO AYER SUS PUERTAS

Un elegante local enclavado en la calle Alloza 65, que con aire de club fue insuficiente para acoger "al todo Castellón" que en él se dió cita, amablemente invitados por sus fundadores



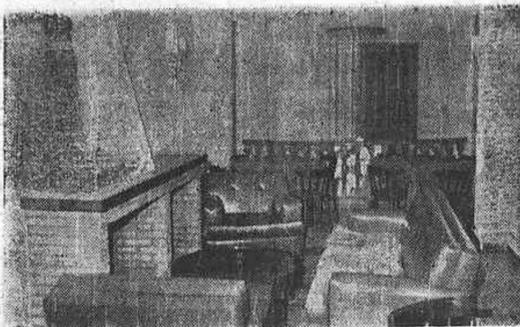
a nuestra Ciudad de un local cómodo que ellos mismos desean sea pronto superado en el rango que Castellón se merece. Un establecimiento que Castellón pedía, y que estos muchachos jóvenes muy conocidos entre la sociedad castellanense, se han esforzado con la esperanza de ofrecer a todo el público comodidad, servicio y vida social.

Tuvimos el honor de ser invitados al aperitivo ofrecido ayer a mediodía y pudimos observar la gran cantidad de elegante público que asistió a la misma, y que felicitó a este grupo de amigos castellanenses que han tenido la feliz idea de situarnos un rincón de recreo en el mismo corazón de nuestra Ciudad.

Un éxito para nuestra Ciudad, ha sido la apertura de este local público que con una sencilla y elegante decoración dirigida por los propios propietarios, que en

una línea de ambiciosa juventud no han tenido en cuenta ningún sacrificio económico a la hora de presentar una línea elegante en la decoración, su finalidad ha sido más bien de dotar

La calle Alloza se vistió de gala ayer con la inauguración de BORSALINO, esperando y deseando desde aquí un completísimo éxito al esfuerzo realizado por estos amigos.



Jefatura Provincial de Sanidad CASTELLON DE LA PLANA

II CAMPAÑA NACIONAL DE VACUNACION CONTRA LA POLIOMIELITIS, DIFTERIA, TETANOS Y TOSFERINA

Continúa en la Capital y provincia, la 2ª fase de la Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosferina.

Esta Campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los tres años.

Esperamos que los padres demostrarán su alto grado de civismo llevando a vacunar a sus hijos, para mantenerlos protegidos contra estas temidas enfermedades.

NIÑOS A VACUNAR TANTO CON VACUNA SABIN COMO DE TRIPLE

SEGUNDA DOSIS.—Recibirán la segunda dosis de vacuna antipoliomielítica y Triple, los niños que en la Primera Fase hayan recibido las primeras dosis de ambas vacunas.

DOSIS RECUERDO.—Una sola dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la Segunda Campaña de Vacunación hayan recibido las dosis de Primovacunas, pero no la de Recuerdo.

PUESTOS DE VACUNACION

En cada una de las localidades de esta provincia se vacunará en los mismos locales que en anteriores Campañas y en la Ciudad de Castellón de la Plana en la JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD, Avda. Cernuda y Velasco (Entrada por la calle Ciscar).

Día 24.
Horas: de las 10 a las 13.

Durante esta semana, quedan suspendidas las consultas de niños en nuestros Servicios Provinciales de Higiene Infantil.

La paz y la justicia

El mensaje del Papa Pablo VI, con ocasión de la Jornada Mundial de la Paz del próximo 1 de enero, es una vía de luz que ayuda a clarificar y precisar el significado auténtico de los principios de paz y justicia en el mundo moderno; no como aspectos independientes en su consideración y aplicación, sino como realidades inseparables en la problemática del hombre y en el conjunto de la vida social. Dijo el Papa en este mensaje que la paz es una idea necesaria, imperativa e inspiradora. Ella polariza —añade— las aspiraciones humanas, los esfuerzos, las esperanzas. Tiene razón de fin y, como tal, es base y meta de nuestra actividad, tanto individual como colectiva. No cabe duda que el ideal de la paz, en el contexto de una justicia efectiva, formando parte de un proceso sin solución de continuidad, encarna, hoy más que nunca, las verdaderas ilusiones y anhelos del hombre, su más profundo y legítimo deseo. Porque, ciertamente, los graves problemas de nuestro tiempo, aquellos que afectan de una manera directa al ámbito de la paz y la justicia, ya no se polarizan exclusivamente en torno de diferencias ideológicas o políticas. Solo por miopía o deliberado afán de confundir la realidad podría afirmarse lo contrario. Por eso es sumamente importante, y así lo cree Pablo VI desde el Supremo Magisterio de la Iglesia Católica, tener una idea exacta de la paz, despojándola y alterándola. En efecto, dos conceptos tan sobrecargados de valores sustantivos como son la paz y la justicia, se someten a diario a toda suerte de manipulaciones e incluso, lamentablemente, desde áreas que deberían propiciar la defensa de esos valores y el reconocimiento de sus frutos con rigor y objetividad. La paz es algo más que el presupuesto básico de la justicia y los españoles lo sabemos, en razón de una dramática experiencia que de ningún modo quisieramos repetir. Es también el único camino para realizarla y hacerla llegar a todos los niveles de la comunidad, para corregir las desigualdades sociales que tienen su origen en privilegios subterfivos. Porque si no puede haber paz auténtica sin justicia, tampoco la justicia es realizable en el desorden o en la anarquía, y mucho menos, en el marco de un pacifismo beligerante orientado por algunos a la legítima función crítica de mejorar y perfeccionar el sistema y las estructuras, sino a destruir mediante una sutil invitación a la rebeldía social, los cimientos en que se asienta la paz española de estos últimos treinta y dos años.

La libertad es, con la justicia, el corolario fundamental de la paz. En la reciente historia contemporánea pocas naciones como España pueden servir de ejemplo en la aplicación práctica de estos principios inseparables por su propia naturaleza y que exigen, naturalmente, el acelerado ensanchamiento de los cauces que vienen posibilitando la igualdad social y una distribución equitativa de las oportunidades ante la vida. En el logro de tales metas reside, qué duda cabe, la justificación de nuestro Régimen político y una de las motivaciones de su indiscutible arraigo en el pueblo español.

EXPORTACION DE AGRIOS

Durante la semana del 13 al 19 de diciembre de 1971

ESTACION DE CARGA	Naranjas	Mandarinas	Limonas	Pomelos	Total
ALMENARA (Ferrocarri)	2.667.495	587.652			3.255.147
BURRIANA (Ferrocarri)	2.279.890	1.714.320			3.994.210
CASTELLON (Carretera)	3.072.915	3.855.032	21.581		6.949.528
NULES (Ferrocarri)	1.128.277	1.201.530			2.329.807
VILLARREAL (Ferrocarri)	1.895.115	1.938.687			3.833.802

TOTALES 11.043.692 9.297.221 21.581 20.362.494

(DATOS FACILITADOS POR EL SINDICATO DE FRUTOS Y P. H.)

GARAJE CASTELLON

para atender mejor a sus clientes y amigos les ofrece el nuevo servicio **CITROËN** en la Avda. de Valencia (junto a la cochera de trolebuses)



En la Navidad del Señor pedimos para todos mucha felicidad y venturosa suerte en el año que ya se acerca. Saludándoles con nuestro más cálido deseo de ahora y siempre.

¡Bienvenidos a CITROËN!

El «aguinaldillo»

Por Demetrio CASTRO VILLACAÑAS

En estos días prenavideños, llega a ser asombroso el elevado número de extraneas felicitaciones, que no son sino peticiones, y a las que debe atender el honesto padre de familia.

Una tradición amable y hogareña —aquella del «cantamos o rezamos»—, respondida con gratitud y mesura, se ha visto sustituida, a lo largo de los tiempos, por esta presencia impersonal en la que los barrenderos de esta calles «regadores, los repartidores» y tantas letras honradas y generosas agrupaciones laboriosas, se descanzan a uno felices Pascuas, con la mano extendida en espera de la moneda honestamente recibida si no alcanzan un valor que, sin saber por qué razón, siempre viene a parecerles escaso.

En tiempos pasados, cuando los avances sociales no habían aún acudido a remediar esa brecha inevitable y propicia al mayor gasto que las Navidades ocasionan, cuando aún no existía la paga extraordinaria, era explicable que los que con menos recursos veían acercarse las fechas del mayor gasto, acudieran a su ingenio y, al propósito de no implorar degradadamente la caridad, solicitaran con dignidad, y hasta en ocasiones con gracia, una pequeña ayuda. Pero hoy, en las distintas esteras laborales, no hay oficio sujeto a «remuneración periódica y fija», que no puede contar ya de automático con la realidad de un doble sueldo en los días de Nochebuena, de Navidad, y, sobre todo, el hoscó gesto con el que se reciben tantas veces las menos cuantiosas.

Otra cosa es que, y no sólo por conveniencias sociales, sino por puro espíritu de fraternidad cristiana, procuremos aliviar a quienes más puedan necesitar; y hasta que se incrementen con dádivas mentadas y típicamente ofendidas la alegría que debe ser cobijadura de las celebraciones pascuales. «Os anunció una gran alegría»; dijo el ángel; y Cristóbal de Castillejo interpretó bien que si hacemos fiesta cuando nace uno de nos, qué no haremos —qué no debemos hacer— cuando nace el hijo de Dios. Nada hay más propio, simpático y oportuno que ver y recibir en los portales de las casas pueblerinas en donde todavía se acogen y vivifican las viejas costumbres, con sus improvisados instrumentos musicales, a esos grupos de muchachos, a esos grupos de muchachos, a esos grupos de muchachos, con sus alfileres o sus triángulos, sus cántaros o zambombas, dispuestos en corro ante una puerta, para cantar, a son de «campanilleros» como en los pueblos de Andalucía, o a más secos ritmos como en otras tierras menos dotadas de luz, una coral petición de regalos mezclada con una iniciación de alabanzas, o concluida con una jocosidad y hasta desvergonzada despedida de reproche, según pinten las dádivas.

Una tradición amable y hogareña —aquella del «cantamos o rezamos»—, respondida con gratitud y mesura, se ha visto sustituida, a lo largo de los tiempos, por esta presencia impersonal en la que los barrenderos de esta calles «regadores, los repartidores» y tantas letras honradas y generosas agrupaciones laboriosas, se descanzan a uno felices Pascuas, con la mano extendida en espera de la moneda honestamente recibida si no alcanzan un valor que, sin saber por qué razón, siempre viene a parecerles escaso.

Una tradición amable y hogareña —aquella del «cantamos o rezamos»—, respondida con gratitud y mesura, se ha visto sustituida, a lo largo de los tiempos, por esta presencia impersonal en la que los barrenderos de esta calles «regadores, los repartidores» y tantas letras honradas y generosas agrupaciones laboriosas, se descanzan a uno felices Pascuas, con la mano extendida en espera de la moneda honestamente recibida si no alcanzan un valor que, sin saber por qué razón, siempre viene a parecerles escaso.

GRAN CENA BAILE DE NOCHEVIEJA

EL 31 DE DICIEMBRE, EN EL

MOTEL TICASA



Carretera de Valencia a Barcelona, Km. 53 - ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO

Frivolidades y canapés del Chef
Vino de Jerez "Carta Blanca"

Consomme Trois Filets
Langostinos Americana
Vinos Paternina Chablis

MENU

Chuleta de Avila
Vino Viña Pomal de Bodegas Bilbainas

Helado Especial
Tronco Navideño
Champagne Segura Viudas

Amenizada por la afamada Orquesta "SOUL MUSIC"

A la madrugada CHOCOLATE con CHURROS

Reserve su TICKET llamando al teléfono 510204 (Burriana) - No se dará COTILLON

MENSAJE DE NAVIDAD

Por MACIA SERRANO

CUANDO llegan estas fechas en que se conmemora el Nacimiento del Hijo de Dios, una alegre ternura salta y brinca en el fondo del espíritu cristiano. El gozo y el jaleo de antiguos viciados y perdurados. Panderos, zambombas y tambores salen y suenan por las calles. Y en los hogares los dulces buñuelos de Alicante, los sabrosos mazapanes de Toledo, las naranjas y granadas de Valencia y Murcia; las sidras de Asturias y Galicia, los cánticos de Aragón, Castilla y Andalucía, así como sus vinos generosos. Toda España, como católica y cristiana que es, vive el júbilo que entraña el misterio más exquisito de Dios.

En él se exalta su misericordia. En él se exalta su misericordia.

Alégrate en la Navidad, pero fundas verdades de la doctrina de Cristo. (PYRESA)

HACIA UN NUEVO SISTEMA MONETARIO INTERNACIONAL

La devaluación del dólar norteamericano, tras las reuniones del Club de los Diez celebradas en Washington, en un 857 por 100 supone, como se sabe, que el precio del oro, fijado en 35 dólares la onza tras los acuerdos de Bretton Woods, será ahora de 38 dólares la onza. Ello se refiere exclusivamente al oro monetario, que poseen los Estados como reserva de sus monedas. El oro no monetario posee otras cotizaciones, generalmente más elevadas.

La decisión de devaluar el dólar se ha visto acompañada por un reajuste de las monedas de los países con mayor incidencia en la economía mundial, entre los países no socialistas. El yen japonés resulta revaluado en un 169 con respecto al dólar, esto es, un 333 con relación al oro. El marco alemán sube un 1357 por 100 respecto al dólar, lo cual supone un incremento del 5 por 100 en su paridad con el oro. Por su parte, la libra esterlina y el franco francés se revalorizan en un 837 por 100 con respecto al dólar, lo que supone el mantenimiento de su paridad con el oro.

La reforma del sistema monetario internacional tiene así su punto de partida en el restablecimiento de las paridades fijas, que son el único medio de garantizar la seguridad y la fluidez en las relaciones económicas internacionales. Precisamente ha sido la inseguridad reinante en el aspecto monetario una de las causas de la relativa atonía que se aprecia últimamente en la economía de gran parte de las potencias industriales. Cabe señalar, sin embargo, que en el futuro existirá un margen más amplio de fluctuación de las monedas, la cual no podía ser hasta ahora de más de un 1 por 100 sobre o bajo la paridad oficial de cada moneda, y que ahora podrá ser de hasta un 225 por 100.

Los acuerdos de Bretton Woods datan de una época en que, como ha señalado el propio Presidente Nixon, «Norteamérica era la única nación económicamente fuerte», en tanto que, «hoy lo son todas las naciones aquí reunidas». Esta evolución se pone también de manifiesto en la declaración oficial de los Diez reunidos en Washington: «Se dedicará especial atención —señalan— a la división de responsabilidades para defender unos tipos de cambio estables y para asegurar un grado apropiado de convertibilidad del sistema, del papel que jugará el oro, las monedas de reserva y los Derechos Especiales de Giro». Previsiblemente, la evolución se operará en el sentido de que el oro siga inscrito en el sistema mundial de pagos. Pero, también es posible que el dólar no asuma el papel preponderante ocupado hasta el momento, sino que se verá acompañado por otras divisas.

También puede esperarse que los Derechos Especiales de Giro habrán de desempeñar una función de creciente importancia, toda vez que suponen, a nivel internacional, la enorme ventaja de no hallarse ligados a las vicisitudes de una economía nacional concreta. En definitiva, la devaluación del dólar es el primer y decisivo paso para una nueva ordenación monetaria internacional que, en principio, ha de beneficiar a todo el mundo.

la lluvia de extrañas tarjetas, todavía en ocasiones avaladas por los rípidos versos de un coplero de ocasión, en los que se nos cuentan, no sin ponderarios, los trabajos de aquellos que nos solicitan un donativo. Pero todo es tan frío, tan despersonalizado, tan amenazado después por la preparada bullanga del estruendo sin sentido y de la bulla sin gracia, que muchas veces se le acorta a uno el generoso impulso de dar; y no sólo por lo que de abuso puede significar el pedir, sino también porque, en definitiva, se ve que no queda hueco para la virtud del agradecer; el agradecer los buenos deseos que formularía e impersonalmente se expresan; y mucho menos para corresponder de alguna manera a esa comunión de alegría y de hermandad, de participación, en lo que se tenía y se podía disfrutar, y que al «Aguinaldillo», tan bella expresión castellana, significó en sus tiempos,



ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL

COMERCIAL JULVE, LTDA.

AGENCIA OFICIAL DE BUTANO, S. A. N.º 304

Les desea unas Felices Fiestas y un próspero Año Nuevo

NAVARRA, 79 TEL. 21 24 73

CASTELLON

IMPORTANTE EMPRESA

RADICADA EN CASTELLON

PRECISA

ADMINISTRATIVO

REQUIRE: Experiencia en contabilidad y mecanografía. Exento servicio militar.

SE OFRECE: Remuneración a convenir, según aptitudes. Buen porvenir. Excelentes relaciones laborales.

Interesados dirigirse por escrito a Ref. 149 de DAMA Publicidad. G.º Aranda, 6. CASTELLON.

ABSOLUTA RESERVA PARA COLOCADOS

HOTEL AGAVE

GRAN CENA FIN DE AÑO

Reserve su mesa llamando al teléfono 64 de Oropesa del Mar-Carretera Valencia - Barcelona kilómetro 86

Cena en el Restaurante del Hotel amenizada, "LOS WAJJE" seguida de Gran Baile por la Orquesta

CENA

Consomé Royal
Mero a la parrilla dos salsas
Una pierna de cordero braseado por persona
Postre de la casa
UVAS DE LA FELICIDAD

Vinos
Viñatol blanco - Sangre de Toro

Champang Extra Codorniu - Café, licor, GRAN BOLSA COTILLON

El Hotel ofrece a los señores que reserven su mesa habitaciones dobles para pernoctar, y les desea muy felices fiestas y próspero Año Nuevo

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Durante estas Fiestas
al conectar con la red de energía eléctrica
Vd. recibirá junto al servicio de siempre
nuestra felicitación de Navidad
y los mejores deseos para 1972.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

terrabe

TERRAZOS, BECHI

TELÉFONO 193



DIA 24

SOBREMESA

- 1'45 CARTA DE AJUSTE: Canciones de España.
2'00 Apertura y presentación.
2'01 SOBRE LA MARCHA.
3'00 NOTICIAS A LAS TRES.
3'25 MIRADA AL MUNDO.
4'00 DOS TONTOS EN APURADOS.

TARDE

- 4'30 ESPECIAL VACACIONES.
6'01 LA CASA DEL RELOJ.
6'25 CON VOSOTROS.
7'30 BUENAS TARDES.

NOCHE

- 8'15 V FESTIVAL NACIONAL DE VILLANCIOS.
9'00 TELEDIARIO.
9'30 AVENTURAS DE CARLOS.
9'55 GALA DEL UNICEF 1971.

la del Unicef 1971 celebrada en Viena el 14 de noviembre pasado.

11'30 «Missa Pastoralis». Visualización de una composición de Juan Jacobo Kyba, músico checoslovaco nacido en el siglo XIX.

11'55 MISA DEL GALLO. Retransmisión. En directo, desde el Santuario de Nuestra Señora de la Caridad. (Tenerife).

00'45 Despedida y cierre.

7'00 CARTA DE AJUSTE: Villancicos de Andalucía.

7'23 Presentación y avances.
7'25 BALONCESTO. Retransmisión. Real Madrid-Juventud. Trofeo de Navidad.

9'00 GRANDES INTERPRETES Capilla Clásica Polifónica del FAD (II).

9'30 TELEDIARIO 2.
9'55 MUSICAL. «Erase una vez una tarde de invierno...»

10'55 Ultima imagen.



ASKAR con UHF incorporada y 6 horas... 18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y servicios técnicos: Radio Meneu VILLARREAL TEL: 52 17 47

DIA 25

MATINAL

- 10'40 CARTA DE AJUSTE: España en Navidad. Villancicos.
10'55 MISA DE NAVIDAD. Oficiada por S.S. Pablo VI.
12'30 HOY TAMBIEN ES FIESTA. Programa para la mañana de la Navidad.

SOBREMESA

- 2'01 SOBRE L AMARCHA.
2'00 NOTICIAS A LAS TRES.
2'25 EL ULTIMO CAFE.
4'00 PLANETA AZUL.

TARDE

- 4'30 CINE PARA TODOS.
6'05 LA CASA DEL RELOJ.
6'30 DISNEYLANDIA.
7'25 BALONCESTO.
9'30 TELEDIARIO 2.
9'55 MUSICAL.

NOCHE

- 9'00 TELEDIARIO.
9'30 LA ODISEA.
9'55 ANTOLOGIA LIRICA.
11'30 MARCUS WELBY.
11'30 VEINTICUATRO HORAS.

U. H. F.

- 7'00 CARTA DE AJUSTE: Villancicos españoles.
7'28 Presentación y avances.
7'30 DIBUJOS EUROPEOS.
8'00 I CENTENARIO DEL CIRCO.
9'00 JULIA.
9'30 TELEDIARIO 2.
9'55 RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTE.
10'25 HORA ONCE.
11'30 ENCUENTRO CON LA MUSICA.
10'25 Ultima imagen.

Día 24

RADIO CASTELLON

7'45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas, 7'47 Despierta con música, 8 Matinal Cadena Ser...

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

frecuencia modulada; 19'30 Santo Rosario.
NOCHE. - 20 Sala de Conciertos. Sinfonía núm. 2 en Re, Op. 36, de Beethoven.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. Y F. M.
PRIMER PROGRAMA
8 Apertura; 8'01 Primera hora. El primer saludo musical del día.

SEGUNDO PROGRAMA

12'01 Cita a las doce; 12'56 Album de recuerdos; 13 Este tiempo nuestro. Cada día tres temas de actualidad.

TERCER PROGRAMA

16'01 El ritmo del trabajo. Sesenta minutos de música y de amistad; 17 Nombres musicales. Los discos escriben la pequeña historia de las figuras de la música ligera.

CUARTO PROGRAMA

20'01 Pequeño concierto. Las grandes páginas de la música universal; 20'30 Radio Popular informa; 20'50 Solistas y conjuntos.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R.E.M.

MATINAL. - 8 Sintonía y apertura; 8'01 Buenos días: amigos. Con los espacios: El tiempo, santoral, agenda, noticiario deportivo y ayer en Castellón.

MEDIODIA. - 12 El Angelus; 12'02 Musical Castilla; 13 Sabor español; 13'30 Ibérica Expres.

SOBREMESA. - 14 Epicentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y reportajes.

TARDE. - 17'30 Usted programa. En su segunda edición; 18 A vueltas con los discos; 18'30 Voces y estilos; 19 Ayer y hoy en el mundo de la canción.

14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14'45 Lectura de programas; 14'55 La hoja del Almanaque; 15 Castelloneries. Programa dedicado a los hombres, las Tierras, los tipos y las costumbres de Castellón y su provincia.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R.E.M.

MATINAL. - 8 Sintonía y apertura; 8'01 Santo Rosario; 8'30 Dos voces: dos estilos; 9 Rueda de conjuntos; 9'30 Agenda femenina; 9'35 Acurela musical.

MEDIODIA. - 12 El Angelus; 12'02 Musical Castilla; 13 Sabor español; 13'30 Nuevo musical.

SOBREMESA. - 14 Audición extraordinaria navideña; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos

y farmacias de guardia; 15'05 Ritmos canciones y melodías.
TARDE. - 17 Hispanoamérica canta; 17'30 La ruleta del disco; 18 A vueltas con los discos; 18'30 Voces y estilos; 19 Ayer y hoy en el mundo de la canción; 19'30 Musical 19'30.

RADIO POPULAR EMISIONES EN O. M. Y F. M.

PRIMER PROGRAMA
8 Apertura; 8'01 Primera hora. Música para iniciar la jornada; 9 Retransmisión de la Santa Misa; 9'50 Mosaico. Distintas tendencias musicales; 11 Te habla una mujer. Espacio femenino; 11'30 Temas norteamericanos. Unos límites geográficos señalan unos límites musicales.

SEGUNDO PROGRAMA

12'01 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 12'56 Album de recuerdos; 13 Este tiempo nuestro. Realiza y presenta Manuel Martín Ferrand; 13'30 Contrastes; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos.

TERCER PROGRAMA

17'01 Nombres musicales. Los discos trazan la pequeña historia de los famosos del disco; 18 Festival. Una reunión cordial presidida por la música.

CUARTO PROGRAMA

20'01 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 20'30 Solistas y conjuntos; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22'30 Buenas noches, buena música. El telón musical que cierra los programas del día; 24 Cierre.

IMPORTANTE EMPRESA

RADICADA EN CASTELLON PRECISA

TITULAR MERCANTIL

SE REQUIERE: Experiencia en contabilidad analítica. Exento servicio militar.
SE OFRECE: Remuneración a convenir, según aptitudes. Buen porvenir. Excelentes relaciones laborales.

GRUPO ELECTROGENO DE 40 A 60 KVA.

Compráramos, nuevo o semi-nuevo. Interesados diríjanse a FOBESA C. Mosen Elías, 14 - Teléfono 86 - BENICASIM.

LA NUEVA DIRECCION DE GASOLINERA CREMOR FRENTE A Servicio FIRESTONE DE PROXIMA INAUGURACION DESEA PARA TODOS FELICIDAD Y PROSPERIDADES EN ESTAS FIESTAS





Domingue = donale.

**...VAYA A
TONO
CON LOS
AMBIENTES
ELEGANTES**

FELIZ NAVIDAD Y AÑO NUEVO



RENAULT 12S 

**E.A.L.E.S.A. CONCESIONARIO
RENAULT**

GRAN VIA, 20 - TELÉFONOS 212084 Y 213242. } CASTELLÓN
EXPOSICIÓN: AV. REY D. JAIME * TEL. 214256

Domingue = donale.

Felices Fiestas
FERRETERIA VIDAL
 ZARAGOZA, 22 · CASTELLÓN

**PAZ,
ALEGRIA Y
FELICIDAD**



**DISTINCION Y BUEN TONO
EN LAS FIESTAS
NAVIDEÑAS**

REGALOS

SURYA

HOTEL AZOR
BENICASIM
CASTELLÓN · ESPAÑA

HOTEL MIAMI
COSTA DE AZAHAR
CASTELLÓN · ESPAÑA

HOTEL DEL GOLF
GRAD DE CASTELLÓN (ESPAÑA)
500' 22 10 50' - 7 GOLF AZAHAR

BONAIRE
BENICASIM
Costa de Azahar

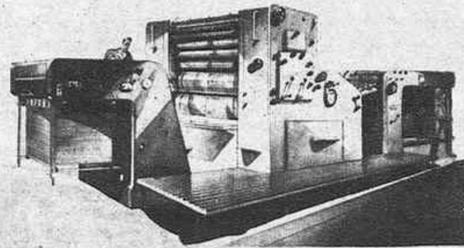
MUSEO DE CIENCIAS NATURALES "el carmen"
ONDA (CASTELLÓN DE LA PLANA)

Talletes Gráficos
HIJOS DE F. ARMENGOT

CASA FUNDADA EN 1865

¡¡Totalmente al día en técnica y maquinaria!!

Imprenta
Litografía
Foto-Cromo



Hueco-
Offset
Ediciones

ESPECIALIDAD EN TESTEROS A TODO COLOR PARA EXPORTACION DE NARANJA
CARTELES Y FOLLETOS PUBLICITARIOS Y TURISTICOS

TALLERES: Ronda Vinatea, 18 - Teléfonos 21 20 93 - 21 63 78

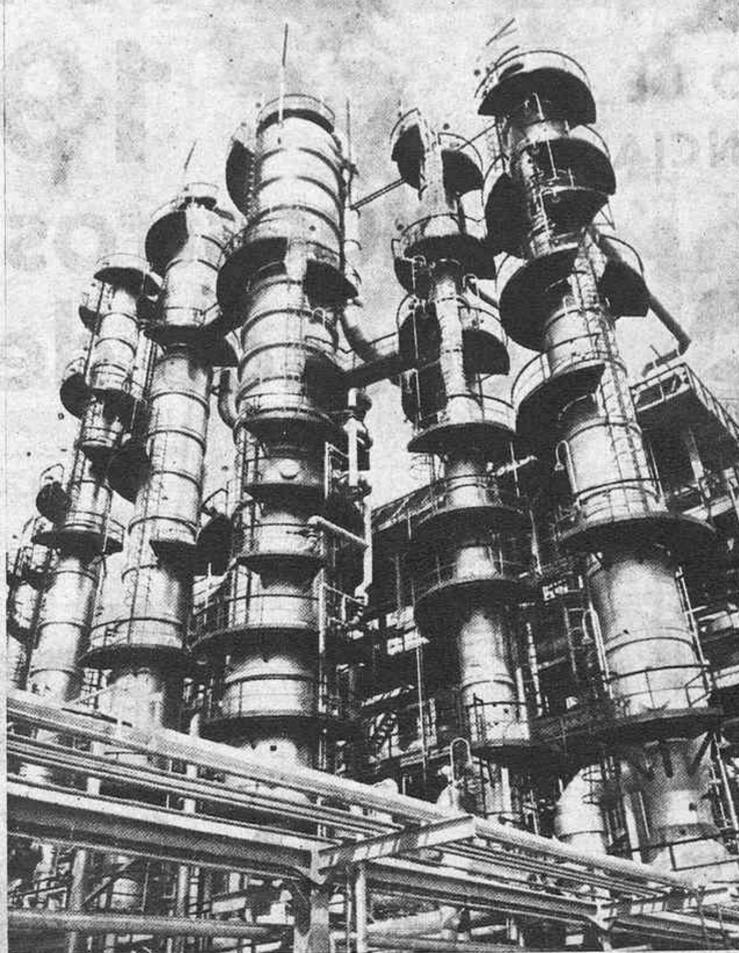
CASTELLÓN

DESPACHO Y ESTABLECIMIENTOS: Enmedio, 21 - Tels. 21 47 15 - 21 30 43

LIBRERIA *Objetos de Regalo* PAPELERIA



FELIZ NAVIDAD 1971



Productos Químicos ESSO, S. A.

**Y AHORA A CELEBRAR
CUANTAS FIESTAS
VENGAN**

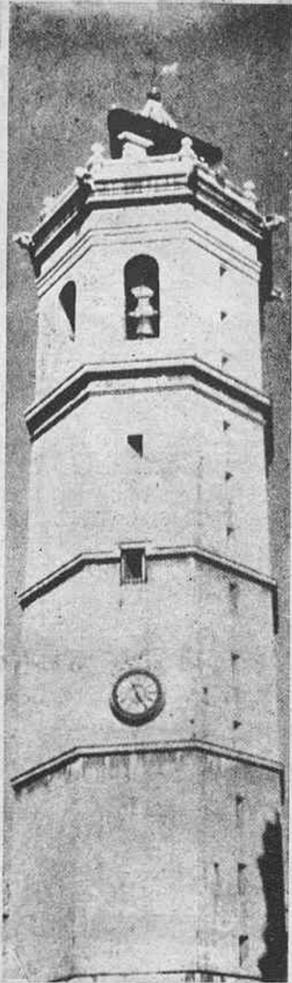


Feliz Navidad y año
Les desea **1972**

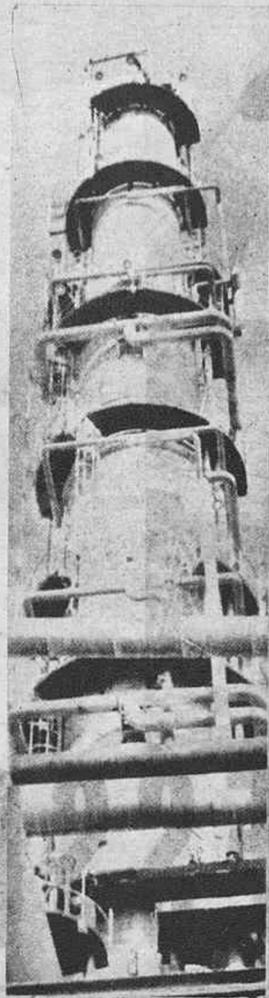
armería

LEVANTINA

TRINIDAD, 7 - CASTELLON



REFINERIA
DEL
REINO DE
VALENCIA



Hay torres que nos hablan de un glorioso pasado; otras de un futuro prometedor. En la costa de Azahar, pasado y futuro se entrelazan con la pujanza de una realidad presente.

NAVIDAD 1971

Nuestros mejores deseos de Felicidad

Esso Petróleos Españoles, S.A.



SATE KETO.

Final de semana sostenido

MADRID, 23 (Pyresa). — Terminada la semana penúltima de 1971 con una sesión no tan brillante como las precedentes...

Con detalle, las cotizaciones anotadas en cada departamento fueron las siguientes: en bancos, avanzaron 10 enteros Fomento; 5 Zaragoza; 4 López Quesada; 3 Banesto...

trucción e inmobiliarias las subidas se produjeron en Urbis 7; Dragados 4 y Portland Valderrivas 2; Enclinat y Cementos Alba repitieron...

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Amort. 4 % novbre. 1951, 126'25. Amort. 4 % abril 1957, 125. Renfe, 107. Bco. Hipotecario exentas, 109.

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro Llamada al teléfono 21 39 44

Cotizaciones FONDOS PUBLICOS: Amort. 4 % enero 1950, 126.

NOCHEBUENA APERTURA DEL CLUB DE GOLF COSTA DE AZAHAR

CLUB DE GOLF COSTA DE AZAHAR CENA - BAILE DE GALA DE NOCHEVIEJA

UN PROYECTO JUSTO

El Proyecto de Ley sobre financiación y perfeccionamiento de la acción protectora del Régimen General de la Seguridad Social...

MUSNÉ Zaragoza, 6 CASTELLON



Calidad a prueba de niños

EDUARDO LUDEÑA AUTOMOVILES CASTELLON LES DESEA FELICES FIESTAS

COCISA, S. L. AGENCIA OFICIAL DE BUTANO, S. A. N.º 346 LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS Y UN PROSPERO AÑO NUEVO

TELEFONOS DE Mediterraneo Administración: 220060

COMPRO BARCA con motor fijo o fuera borda

VIAJANTE Se necesita persona conocedora ramo textil...

OFERTA ucel unión de comerciantes de electrodomésticos Dentro de un televisor TELEFUNKEN... ¡HAY UN SEAT 1430!

ELECTRICAS: R. Zaragoza, 100. Fecsa-pequeñas, 230'50. Fenosa, 163. Cantábrico, 223. Hidrola, 259. Iberduero, 286. Sevillana, 232. Unión Eléctrica, 222'25. ALIMENTACION: Aguila, 282. Azucarera, 126. Ebro, 617. CONSTRUCTORAS: Dragados, 581. INVERSION MOBILIARIA: Urbis, 267. Inversiones, 395. Vamosa, 139. Crencino, 385'23. Suma, 1.100'72. Gesteval, 89'22. Nuvofondo, 1.879'69. Rentfondo, 509'97. Fontisa, 906'97. MINERAS: Felguera, 71. Ponferrada, 140'50. MONOPOLIOS: Campsa, 342. Tabacalera, 343. NAVEGACION: Naval ordinarias, 82. Trasmediterránea, 205. QUIMICAS: Aragonesas, 190. Explosivos, 243'50. Hidro Nitro, 144. Petróleos, 347'50. SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 113. Seat, 324. Auxiliar F. C., 125. Española del Zinc, 126. Fasa, 205'50. Macosa, 118. TELEFONIA Y RADIO: Telefónica, 289. TEXTILES: Sniace, 140.

ALGUNAS REALIZACIONES BILBAO, 23. (Cifra). — El mercado bursátil se ha mostrado cauto tras la nueva paridad de la peseta...

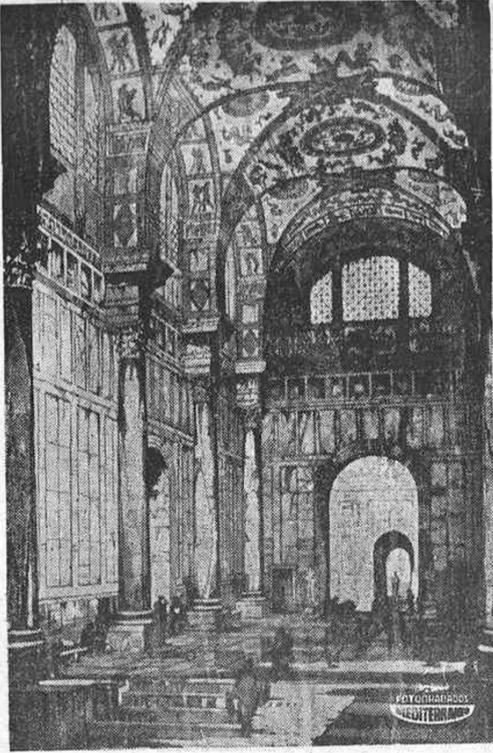
MAYORIA DE ALZAS BARCELONA, 23. (Cifra). — La jornada bursátil de Barcelona, última de la semana por haberse declarado inhábil el día 24...

EL MERCADO DE DIVISAS MADRID, 23. (Pyresa). — Esta mañana ha vuelto a abrir el mercado de divisas tras haber permanecido cerrado desde el pasado jueves...

En la reunión extraordinaria del Consejo de Ministros de ayer se adoptó el acuerdo de establecer como tipo medio de cotización del dólar la de 64'47 pesetas...

LIBIA A LA VISTA (II)

LEPTIS MAGNA, la ciudad que sobrevivió al imperio



BASILICA DE HADRIANIC (RECONSTRUCCION)

TRIPOLI. (Del enviado especial de PYRESA, Angel ALCAZAR DE VELASCO).—Desde el pueblo árabe llamado Homs en donde pernoctábamos, a Leptis Magna hay casi tres kilómetros de buena pista. Lo hacemos a pie para ir acatando circunstancias nuevas, enriquecedoras de conocimientos, que buena falta nos hace. A la salida del lugar vemos venir un gran rebaño de camellos. Nadie diría al verlos tan perezosos que estas bestias antidiluvianas corren por la arena del desierto, su campo natural, a cien kilómetros por hora sin que se fatiguen aún haciendo quinientos diarios. Van al mercado en donde si hay suerte cambiarán de dueño y de trato o, lo que es igual de destino. Algunos están cochambrosos y todos flacos. Muchos Land-Rover, «Santana», nacidos en las factorías españolas, rivales del camello, nos cruzan en las dos direcciones. Llevan soldados como otros grandes camiones que yo recuerdo por este mismo lugar. Aquellos, alemanes, iban hacia el frente cirenaico donde los ingleses esperaban. Estos de ahora, de lenguaje árabe, van «al frente de mañana» si damos crédito al ambiente que respiramos en toda Libia.

No tenemos tiempo que regalar al placer de la curiosidad deteniéndonos ante el valvén arriero. Aquí están ya las puertas de entrada a la magnífica Leptis, en donde ayer sólo una Via, la Triunfal, pudimos recorrer y no con detenimiento. Veremos lo que hoy nos espera para informar y por donde damos comienzo al escudriño. Bueno, aquí en la Leptis Magna de los Magnos romano-africanos, todo es mejor. ¿Para qué nos vamos a molestar? Por aquí mismo.

EL MERCADO

Y por aquí mismo lo primero que nos hallamos al paso es un edificio púnico-romano al que las romanas de Leptis venían para el diario trajín de llenar la cesta. Es el más bello lugar de cuantos en el mundo se han construido para vender al detalle. Su construcción y su riqueza corresponden al rango cesáreo del Emperador Augusto que es en el período en el que a la austeridad fenicia se le dio el carácter de monumentalidad que ahora contemplamos con mucho de incompreensión.

La entrada principal es más digna de un templo sagrado que de un mercado a donde la señora Le-

pticia venía con la aceitera a comprar, regateando, una panilla de aceite. A la misma entrada hubo una estatua de uno de aquellos dioses que repartían mercedes con generosidad mítica. Grande debió de ser teniendo en cuenta

—y la tenemos— las dimensiones de la base. El conjunto es un cuadrilátero con holgadas galerías. Columnas de granito gris provenientes de las canteras egipcias abundan en todas partes. Cualquier entrada a cualquier dependencia está enjambada con un par de ellas a cada lado. En lo que fue plaza de puestos menudos hay dos kioscos octogonales y en el centro una rotunda a la que se sube por dos escaleras laterales y una más amplia central. La composición de la rotunda está hecha con grandes piedras simétricamente cortadas. No obstante los tremendos bloques, adquiere un aire con el que la esbeltez gana en magnificencia. A nuestro juicio aquellos constructores gozaban de una excepcional presencia de ánimo en el gusto por el derroche de la imaginación. En esta rotunda los mercaderes discutían los temas obligados al menester. Nos alejamos para contemplar la armonía. Asombrosa. Para el arquitecto ro-

mano la estética debió de ser culto.

A la derecha está la famosa columna coronaria, en forma de corazón sin que adivinemos su porqué. La elegancia en esta parte del lado derecho es lo más interesante a nuestro juicio de cuanto vemos en el interior teniendo en cuenta que todo es suma de interés. Aquí están las medidas para el grano, para los líquidos en las que todo vendedor tenía que cotejar las suyas ante la autoridad designada para la custodia de que estaban abales, que estando fuera del recinto no se habrían trucado la capacidad. En otro espacio, también redondo, está la medida longitudinal. El muro perimetral es de mármol y todos los contornos de los locales están frisados de mármol unos blanco y otros azulados.

LA BASILICA MINERVINA

Entramos en la basílica por la puerta bizantina, de construcción harto dispar a cuanto venimos viendo. Apenas transponemos el quicio nos comienza a aturdir las colosales magnitudes del templo que Septimio Severo concibió para la adoración a Minerva, la diosa que al Emperador y a los suyos protegía y que terminó Caracalla. El majestuoso edificio que tiene una longitud de noventa y dos metros y en la parte más baja de los testeros mide algo más de quince metros, estuvo en su to-

talidad revestida de mármol blanco. Por añadidura es el monumento mejor conservado de cuantos han sido desenterrados en Leptis Magna (nos ha dicho un arqueólogo del museo tripolitano, que próximamente se comenzará la total reconstrucción para lo que ya han terminado la maqueta).

El conjunto del templo lo componen tres naves sostenidas por cuarenta y dos columnas color sienosa rosada de cantera egipcia. Todas tienen capiteles corintios con una ménsola sobre la que pasan águilas imperiales en distinta pose cada una. Las naves laterales tienen una galería superior. Era el «matroneo». Al final de cada una y sobre un metro del suelo se elevan dos amplísimas absides semicirculares. En el de la derecha, adosadas al muro, sobresalen cuatro pilastras —dos a cada lado— de un metro cuadrado esculpidas tan maravillosamente por los tres lados que realmente emocionan tanto por la filigrana artística del calado cuanto por su impecable estado de conservación (son 1.700 años los que tienen). Son obra de la escuela agripina (o me lo parece).

Entre los cuatro reunen las escenas del fetichismo «Liber Pater Ercole» o sea, el culto a Minerva de quien los Severos eran devotos. El conjunto es todo un ardid de vivacidad técnica lo que constituye un alarde de perfección arquitectónica. Las ocho columnas son muestras de la técnica escultórica que Roma había logrado en esta período. En el ábside de la izquierda las pilastras similares que había en él, están derruidas y sus fragmentos apilados al pie.

Al final de la nave central se encuentra el ara minervina, la basílica. Es un salón rectangular de unos cuarenta metros. No obstante las dimensiones, las señoras del matroneo podían ver los ritos que aquí se celebraban y lo que no eran ritos porque además de orar, en la basílica se administraba justicia y en otras ocasiones, a modo de Bolsa, se contrataban valores.

El techo, en toda la extensión claustral, estaba preciosamente decorado conteniendo diversas escenas del gladiar en la lucha grecorromana.

Adosado a una parte del muro perimetral, está la residencia, uno de los edificios mejor conseguidos por la fantasía mediterránea de aquellos tiempos. Al conjugar la línea arquitectónica con la estética de la condición receptiva a la que el edificio se iba a consagrar, se consiguió la más exquisita de las bellezas. Las columnas de granito gris, pulimentadas —muchas hay que conservan el bruído original— dan a la entrada una perspectiva realmente inusitada. Colocado en el centro un templete de mármol blanco con aderezos de mármoles diferentes para uso exclusivo de los artistas plásticos, poetas y dramaturgos, nos dice que las autoridades romanas entendían de valores humanos. Pasando el vestíbulo nos encontramos con una saleta reservada a la real familia. El piso de mármol verdoso, todas las paredes están revestidas de mármol blanco tan puro en el color que ni una veta, ni una mancha natural en la piedra se colocaron en cuantas planchas se colocaron en la estancia regia. Tres salones más tienen el mismo revestimiento marmóreo con cuatro columnas verdes gemelas y en cada testero dos huecos en los que hubo sendas estatuas.

Ya se nos está poniendo el sol. Como ayer sin acabar la tarea. ¿Es que aquí los días muegan o la multitud de columnas y capiteles, de estatuas y frisos es tan larga que los días no cunden? ¡Qué más da! Mañana será otro día. — (PYRESA).

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

Incorporación parcial de la Cuenta de Regularización al capital social.

En cumplimiento de los acuerdos de las Juntas generales extraordinarias de accionistas celebradas los días 28 de abril de 1968 y 26 de abril de 1970, el Consejo de Administración del Banco Español de Crédito ha acordado que el día 11 de enero de 1972 se incorporen al capital social 642.345.500 pesetas del saldo de la cuenta de Regularización, Ley 76/1961, de 23 de diciembre.

El aumento del capital social resultante de dicha incorporación está representado por 2.569.332 acciones nominativas de 250 pesetas cada una, números 34.686.687 al 37.256.038, ambos inclusive, que serán adjudicadas, sin desembolso alguno y libres de gastos e impuestos, a quienes el día 10 de enero de 1972 sean titulares de las acciones, actualmente en circulación, números 1 al 34.686.656, a razón de dos acciones nuevas por cada veintisiete que posean.

La adjudicación de las nuevas acciones se hará constar en los extractos de inscripción de las acciones antiguas, mediante su estampillado. A los señores accionistas que deseen ceder parte o la totalidad de sus derechos se les facilitará el correspondiente documento negociable en Bolsa, pudiendo solicitarlo desde la publicación de este anuncio en cualquier de las oficinas de los Bancos Español de Crédito, Vitoria y Garriga Nogués. Transcurrido el día 11 de febrero de 1972, dicho documento quedará sin valor ni efecto alguno.

La solicitud de adjudicación de las nuevas acciones se efectuará a partir del día 11 de enero próximo y hasta el 11 de febrero siguiente, ambos inclusive, en cualquiera de las oficinas indicadas, presentando los extractos de inscripción para su estampillado o, en su caso, los documentos representativos de los derechos.

Las nuevas acciones tendrán los mismos derechos y características de las ya en circulación, si bien participarán en los beneficios sociales a partir de 1 de enero de 1973, percibiendo íntegramente, como las demás acciones, los dividendos que se satisfagan por el ejercicio que comienza en dicha fecha.

Esta operación tiene el carácter de independiente o separada respecto de las incorporaciones a efectuar en años sucesivos con cargo a la citada Cuenta de Regularización, Ley 76/1961, de 23 de diciembre.

Madrid, 22 de diciembre de 1971.
El Secretario del Consejo de Administración,
RAFAEL PEREZ ESCOLAR

LA NOCHEBUENA PROMETE SER BUENA EN



SAXO CLUB

BENICASIÀ

EMPRESA FABRICANTE DE MAQUINARIA PESADA

Solicita para ocupar puesto directivo de venta

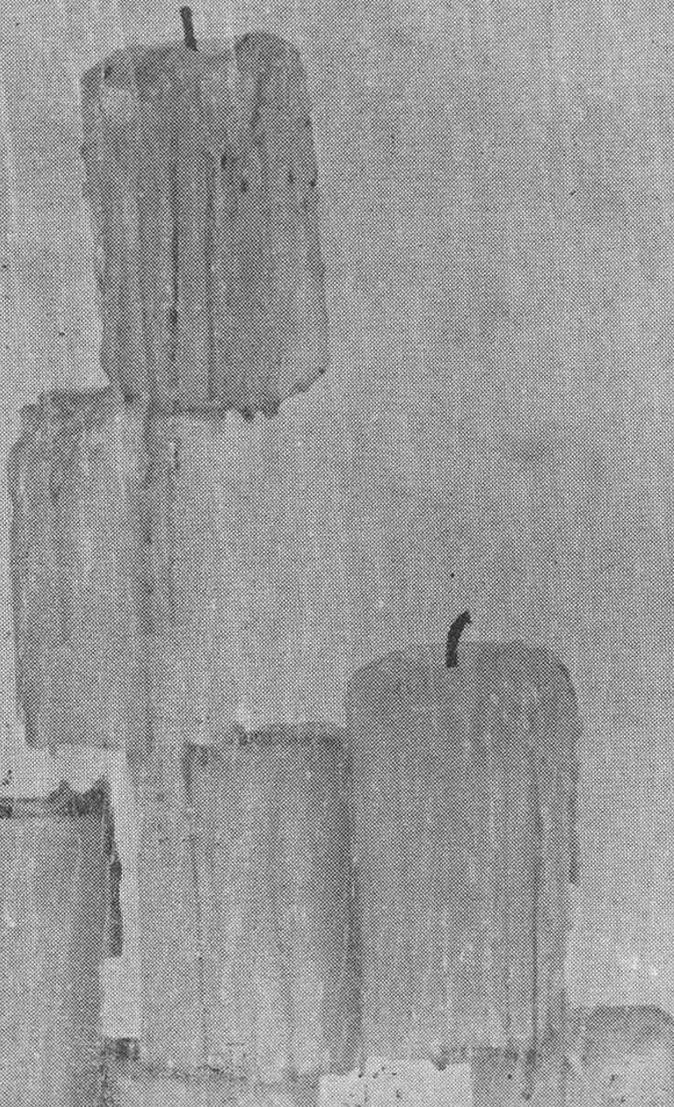
TECNICO TITULADO

Interesados dirijanse al teléfono 212682

VALENCIANA
DE CEMENTOS

DESEA A SUS AMIGOS

FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO



VIDA DEPORTIVA

PUNTOS DE VISTA

Recuerdos de temporadas triunfales del Castellón

Por VIDI

EL afán del entusiasta del Castellón, como el de cualquier otro equipo, es verle ganar siempre. Domingo tras domingo, nuestro público va al Estadio calculando si al Langreo, al Hércules, al Logroñés o al Cádiz se le ganará por tres o por cuatro goles de diferencia. Luego viene la realidad y el 1-0, espléndido resultado en un torneo de Liga, sabe a poco, provoca el mal sabor de boca, fomenta la desilusión y la crítica poco reflexiva, que pueden contribuir a una paulatina pero peligrosa falta de fe en el equipo y de apoyo a su campaña, que conduzca a malos resultados. Hasta que ahora, con la derrota de León, algunos, no sabemos basándose en qué, lo han dado todo o casi todo por perdido.

Claro que esto no es nuevo ni es la primera vez que ocurre. Precisamente en aquella triunfal temporada 1940-41 que terminó con el ascenso del Castellón a Primera División, hubo un momento en que los pusilánimes y los impacientes tuvieron la misma sensación de que el ascenso, que de pronto surgió como una posibilidad cuando el equipo comenzó la Liga ganando en Cartagena, sin Basilio y con Pizá como delantero centro, se iba alejando. Fue al comienzo de la segunda vuelta cuando se quiso reforzar un poco el equipo y no sabemos de dónde apareció la oferta de un medio en algún modo misterioso: Balsalobre. Jugador de buena planta, se le había probado anteriormente —entonces los jugadores eran probados una y otra vez en partidos de entrenamiento—, sin que acabara de convencer; pero las referencias y las cosas que pasaban y pasan en el fútbol, empujaron a su fichaje y Balsalobre debutó en el Sequiol, contra el Cartagena, en partido inicial de segunda vuelta.

Las circunstancias más desfavorables se acumularon en aquel partido. Haciendo recordar una anécdota pintoresca, que Teodoro Muri, el que fuera gran delantero del Español de los días de Zamora, del Castellón del año 28 y entrenador de nuestro equipo del ascenso, me relataba entre casi lágrimas después del partido, 1940 era año de hambre todavía y nuestro gran Pizá la sentía como cualquier cristiano. Tanta que después del almuerzo en común, en la entonces Pensión Mediterráneo de Anibal, en la calle General Aranda, con la excusa de ir a casa a cualquier cosa, parece que comió algo más; y en plena digestión, el esfuerzo inicial del partido le sentó como una bomba y tuvo un cólico en pleno campo. Entre aquello, el fracaso total de Balsalobre —fracaso espectacular, asombroso, de no tocar balón, hasta el punto que durante mucho tiempo aquí se siguió diciendo «eres más malo que Balsalobre», y la desmoralización del conjunto, el partido estuvo a punto de perderse y en definitiva se empató difícilmente, cediendo el primer punto de la temporada en el Sequiol.

Aquello fue una especie de cataclismo y ya se veía todo al traste, por un solo punto perdido. Federico Varela, el mago de nuestra Secretaría Técnica entonces, recibió en su oficina del Garage Castellón la visita de D. Juan Traver y un par de directivos, a los que acompañamos, para tratar de lo que era preciso hacer enseguida. Y estoy viendo a Federico, con aquel aire entre displicente y poseedor del secreto de las cosas que le caracterizaba, contestar a la pregunta de que era lo que hacía falta, una frase lapidaria: «Dínés, dínés y dínés». Salieron o no —tampoco los tenía el Castellón entonces— pero al final se ascendió, después de ganar el último partido de Liga en Jerez en un sensacional encuentro de Guillén, y de asombrar en el viejo Chamartín en aquel partido de promoción con el Zaragoza, del que ya salió Pizá lesionado para siempre.

Otro momento de crisis en una temporada triunfal lo recuerdo también de 1953, cuando el Castellón, después de varias temporadas de desastre final en Tercera, formó aquel equipo de los Rosendo, Serrano, Goterris y Aznar; Ortiz y Pomar, y aquella delantera Riera, Alcañiz o V. Badenes, Vilalta, Ibañez

y Monfort, que ascendió sensacionalmente a Segunda después de deleitar al aficionado en el Sequiol, obligando un día y otro a sacar los pañuelos porque ya no se encontraba modo de expresar la admiración por el fútbol que contemplábamos. Aquel año hubo un Waterloo, en Villena, donde el equipo con aires de campeón que pasaba sin fallo de campo en campo, perdió nada menos que por 7-0. El encuentro fue un desastre y los goles iban subiendo al marcador como si el Villena fuera el Red Star —lo mejor que por entonces evocábamos los clásicos— y el Castellón una especie del Don Benito, que en sus tiempos en alguna eliminatoria de Copa había vupuleado el Barcelona.

Cuando se acabó el partido, en tanto los jugadores cabizbajos y mohinos, entre la rechifla del público local, se retiraban al vestuario, desapareció Picolín, el entrenador magistral de aquel año. Poco después, el chofer del autobús, vino en busca de Pepe Climent, el Secretario del Club, y de mí para que acudiéramos al coche. Allí fuimos a ver qué le pasaba al entrenador, y nos encontramos a Picolín, tan hecho a los avatares del fútbol, tranquilamente sentado en el autobús y dispuesto a emprender la marcha. «Suban y vámonos», nos dijo como la cosa más natural. Climent y yo estábamos asombrados. «¿Y los jugadores?», le dijimos. «Ya volverán como puedan, pues no los queremos para lo que resta de temporada». Naturalmente, la cosa no iba en serio, pero recordada ahora nos trae a la memoria lo que aquel 7-0, con el que no podíamos ni haber soñado, representó empujando de una temporada en la que creo que fue el Elche al que se le hicieron ocho goles en el Sequiol en uno de esos partidos en que no se pasa mal ni un solo balón. Naturalmente, los jugadores fueron llegando al autobús, se emprendió la marcha silenciosamente, fueron surgiendo las bromas de aquel Ortiz formidable al que todos queríamos ver Alcalde de su Puzol, que siempre tenía en la boca, y llegamos a Castellón con el propósito de olvidar la paliza, compensar al aficionado y en definitiva ascender, que era de lo que se trataba y lo que en definitiva se consiguió.

Nada de esto tiene comparación con el hecho de que el Castellón este año haya perdido dos partidos de catorce ni que un día en León el equipo haya estado más o menos bien. Pero hemos querido traerlo a colación como testimonio de que la temporada de Liga siempre es larga y los equipos ni actúan siempre igual, ni tienen la misma suerte, ni logran mantener de manera permanente una tesitura sin mácula. Lo importante, y el aficionado en esto tiene mucho que hacer, es en ningún instante permitir que decaiga el entusiasmo, el calor en torno al equipo, la incitación al esfuerzo de superación de los jugadores. El Castellón, nosotros lo creemos sinceramente, tiene el ascenso a su alcance sin demasiadas dificultades finales, pero para ello el equipo ha de empeñarse en ser más luchador, en defender más encarnadamente cada partido, en unos casos para ganar brillante y holgado, en otros para arrancar algo y en otros hasta para perder, pero después de convencerse de que no hay otro remedio. Para que el equipo actúe así, la afición le ha de empujar uno y otro día, le ha de animar, le ha de exigir con fervor; y los jugadores, en el campo y en la calle, han de sentirse rodeados de un ambiente de confianza y, a la vez, de exigencia de lo que su clase y sus posibilidades nos permiten.

Pero nada de creer que por una o dos derrotas, cuando el equipo va en primer puesto y desahogado, se ha perdido todo o se ha perdido bastante. Sencillamente, es el azar del fútbol y de la Liga. Pero en ese azar, el Castellón está en condiciones óptimas del ascenso; y a todos nos corresponde contribuir a aprovecharlas en vez de darnos el gusto de tirar patas por alto la espléndida marcha de la temporada que tenemos entre manos.

Campeonato Regional de Aficionados

El Atlético Saguntino, visita por primera vez el Campo Municipal

El Batalla Construcciones dispuesto a asegurarse la eliminatoria

Correspondiente al Campeonato Regional de Aficionados, en su Fase Eliminatoria de Campeones de Grupo, el próximo domingo día 26, a las 11'30 de la mañana y en el Campo Municipal de Deportes, al Batalla Construcciones, Campeón de Castellón del Grupo de Adheridos, y el Atlético Saguntino, de Sagunto, Campeón del Grupo tercero, van a enfrentarse por primera vez para disputar su pase a los octavos de final. Señalemos también que el vencedor de esta eliminatoria deberá enfrentarse al equipo «amateur» del C.D. Castellón que en esta primera eliminatoria ha quedado exento.

El equipo de aficionados del Atlético Saguntino, ha conseguido clasificarse para esta segunda fase del campeonato, tras realizar una brillante campaña en que merced a su notoria superioridad sobre los demás participantes, no ha tenido prácticamente que realizar grandes esfuerzos para conseguir sus propositos, tan sólo ha conculcado una vez la derrota pero que no fue influyente para la buena marcha de sus aspiraciones. Por lo tanto se trata de un equipo muy bien preparado, joven, en que su mejor arma parece ser el gran entusiasmo que despliegan a través de los 90 minutos de juego. Su juego anticipativo puede ser un factor muy influyente a la hora de valorar las posibilidades de ambos equipos sobre el terreno de juego.

Nuestro actual representante, el Batalla Construcciones, que por vez

primera participa en una eliminatoria de aficionados, deberá responsabilizarse con la trascendencia de la misma y poner todo el mayor empeño en conseguir un resultado que le permita acudir al Campo del Romeu con ciertas garantías de éxito. Señalemos también que, en estas eliminatorias, los goles marcados en campo contrario tienen, en caso de un empate final, un doble valor. Circunstancia ésta que debe cuidarse en este partido de ida para una mayor seguridad en la devolución de visita.

El Batalla Construcciones, que en su campaña clasificatoria, no tiene tampoco nada que envidiar a la del Saguntino, se encuentra actualmente en un buen momento y puede muy bien salir airoso de la confrontación, quizás la ausencia de un par de sus jugadores conceptuados como básicos, influyan en alguna forma en el rendimiento de su juego, no obstante la moral reinante en todo el equipo parece indicar que la eliminatoria puede ser salvada.

Recordemos que el partido será a las 11'30 de la mañana del próximo domingo día 26 en el Campo Municipal de Deportes. Con anterioridad a este encuentro, a las 9'15 y 10'15 se jugarán dos partidos aplazados del Grupo entre el Oc-

bea OAR y el K.L.G. y Els Fillets y el Círculo Mercantil respectivamente. — ENRIQUE BELTRAN.

COLUMBICULTURA

Concurso del Pavo en Vilavieja

La Sociedad Columbicultura de Vilavieja, de la que es Presidente D. José María Martínez Recatalá, celebró el día 19 del actual su Concurso Navideño, acto deportivo que fue juzgado por D. José Martínez, D. Antonio Ferrandiz y don Francisco Sales Nacher emitiendo el siguiente fallo:

- 1.—Palomo «Cabrera» de D. Antonio Ferrandiz, con 214 puntos.
- 2.—Palomo «Dich» de D. Manuel Recatalá, con siete puntos menos.
- 3.—«Foraet» de D. Francisco Sales, 101 puntos.

Siguieron igualados con esta misma puntuación los ejemplares «Rayanell» de D. José María Martínez, «Marco Polos» de D. Manuel Recatalá, «Cojos», de D. Salvador Martínez, «Urtain» de D. Antonio Palau y «Guapets» de Joaquín Romero. **AFICIONADO**

Cartelera de Espectáculos

TENIS

El Trofeo Navidad en el C. T. Castellón

Se iniciaron con gran brillantez los primeros partidos correspondientes al Trofeo de Navidad. Entre los partidos jugados ayer cabe destacar el partido que disputaron P. Aragón y F. Gómez, ganado por este último en tres disputados «sets». Entre los partidos que se disputarán hoy cabe destacar el que se enfrentarán J. Tejedo y Rony Vidal, el primero buen y prometedor jugador del C. T. Burriana con enormes facultades para la práctica de este deporte y que tendrá en su opo nente Rony Vidal a un jugador que debido a su gran afición se ha hecho acreedor a su reconocida clase, el partido promete ser muy interesante y competido, y no cabe duda que será presenciado por buen número de aficionados.

- Orden de juego para hoy viernes día 24 de diciembre de 1971:
- Pista núm. 1: A las 11 mañana, Rony Vidal — J. Tejedo.
 - A las 13 horas, P. Ayezarán — J.R. Zuzarren.
 - A las 3'15 tarde, J. Oller — A. Gil.
 - A las 4'15 tarde A. Masoliver — M. Adó.
 - A las 6 tarde, M. González — H. Beltrán.
 - Pista núm. 3: A las 3'15 tarde, R. Cerral — F. Gómez.
 - A las 4'15 tarde, F. Bernat — J. Agut.
 - Pista núm. 4: A las 4'15 tarde, M. Trilles — V. Compañ.

TEATRO CINE SINDICAL
Mañana Sábado, Sesiones 4'30, 7'30 y 10'30. NOCHE DE WALPURGIS. Technicolor en 70 m/m. Paul Naschy y Gabi Fuchs. Mayores 18 años.

ASTORIA: Mañana sábado 4'30, 7'30 y 10'30 LA NOCHE DE WALPURGIS. Technicolor en 70 m/m. Paul Naschy y Gabi Fuchs. Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL. Mañana sábado y domingo, 7'15 tarde y 11 noche. Presentación del fabuloso superespectáculo arreivastado SEXY-LANDIA, con Carmen Valenzuela, Kiko, Ballet internacional México 71 y sensacionales atracciones. A. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO: Mañana Sábado, sesiones 3'30 y 6'45 continúa NO-DO LAS AVENTURAS DEL OSO Yogui. Eastmancolor y EL ZORRO EN LA CORTÉ DE INGLATERRA. Eastmancolor. Tolerado menores.

SABOYA: Hoy viernes sesión única a las 7'30 tarde. ADIOS, CIGUENA, ADIOS, Eastmancolor. Un film de Summers. Mayores 18 años. Mañana sábado, 4'30, 7'30 y 10'30. ADIOS, CIGUENA, ADIOS.

AVENIDA: Mañana sábado: 4'30, 7'30 y 10'30. MUJERCITAS. Technicolor. June Allyson y Elisabeth Taylor. Tolerado Menores.

RIALTO: Mañana Sábado. EL TIEMPO EN SUS MANOS. Metrocolor y LAS NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES. — Technicolor en Cinemascope. Tolerado Menores.

AZUL: Mañana Sábado. — Continúa 3'45 tarde. SUPERRARGO EL GIGANTE. Eastmancolor y Panorámica y DINAMITA JOE. Technicolor en Cinemascope. Tolerado Menores.

REX: Hoy no hay función. Mañana: 11'30 Matinal. 7.^o FESTIVAL TOM Y JERRY en Color. Tolerada. 4'30, 7'30 y 10'30. DIAMANTES PARA LA ETERNIDAD en Technicolor. Mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal) Mañana Sábado sesión 3'30 continúa Peret en EL MESON DEL GITANO. Eastmancolor y VALOR DE LEY. Cinemascope y Color. Todos Públicos.

VICIANA (Burriana). — Mañana Sábado, 4, 7 y 10'30. TAMBORES DE AFRICA. — Metrocolor. Frankie Avalon y Mariette Hartley. Tolerado Menores.

FELICES FIESTAS DE

SURCO

JOSE LUIS CASINO
LIBRERIA - PAPELERIA

TRINIDAD, 12

TEL. 21 38 72

CASTELLON

FELICITACIONES DE

TEJIDOS

RAMIREZ

...Y ATENCION A LAS EMINENTES Y FABULOSAS BEBAJAS

C/. ZARAGOZA, 3

CASTELLON



VIDA DEPORTIVA

Campeonato Provincial "Trofeo Delegado Provincial de E. F. y Deportes"

Se jugó el domingo la cuarta jornada del Trofeo Delegado Provincial de E. F. y Deportes que se está realizando en nuestra Provincia y sigue la incógnita sobre quien va a ser el vencedor del mismo, pero decíamos en una de nuestras anteriores crónicas que bien le rotaban las cosas a los de Villarreal que habiendo jugado los cuatro encuentros fuera de casa siguen sin haber perdido partido, esperamos tengan pronto solucionado lo de la pista para ver si se confirma su imbatibilidad en este torneo. Para cualquier descuido del Villarreal se han colocado el Benicarló y La Salle para hacerle el relevo, de los demás, siguen lo mejor que pueden a los de cabeza el Nules OJE es el más próximo a estos, los demás están bastante distanciados de los de cabeza y estos quizás sean los que por la tranquilidad en la clasificación de algún disgusto como son, Colegio Universitario, La Casera, E. Ramos y el Cueva Santa OJE. En cuanto a la próxima jornada se jugará el día 9 de enero, ya que el próximo domingo se descansa por las fiestas de Navidad. Y tras este preámbulo les ofrecemos para su conocimiento la marcha de la clasificación y los resultados del pasado domingo:

J. G. P. F. C. P.	Villarreal	La Salle	Benicarló OJE	Nules OJE	C. Universitario
	4 4 - 226 136 8	4 3 1 118 155 6	4 3 1 173 142 6	4 2 2 156 165 4	3 1 2 109 124 2

Y tras estas líneas sólo nos resta que dar a todos los practicantes del deporte del Baloncesto y aficionados en general, pasen felices fiestas de Navidad y próspero Año Nuevo y que sea el resurgir del baloncesto en nuestra Provincia.

J. G. P. F. C. P.	Villarreal	La Salle	Benicarló OJE	Nules OJE	C. Universitario
	4 4 - 226 136 8	4 3 1 118 155 6	4 3 1 173 142 6	4 2 2 156 165 4	3 1 2 109 124 2

EL TROFEO DE NAVIDAD DE BALONCESTO

DERROTA DEL JUVENTUD Y VICTORIA DEL MADRID

MADRID, 23 (Pyresa). —El equipo estadounidense de North Carolina University ha derrotado al Juventud de Badalona por 87-74 en el primer partido del VII Torneo Internacional de Navidad. La primera parte del encuentro ter-

minó con ventaja universitaria. Individualmente, con Karl en figura, Jones y Previl destacaron por los americanos y Alfonso Martínez y Oleart por el Juventud, sin convencer en extremo, aunque cabría preguntarse por qué el Juventud no juega mejor en la Liga, si ha demostrado que sabe hacerlo.

Los "tarheels" han movido el balón con soltura y han hecho gala de una impecable preparación técnica individual, pero deben tener más mentalidad ofensiva si quieren ganar la "Atlantic Coast Conference". En cualquier caso han jugado sin su "pivot" titular Bob McAdoo, que está algo tocado, aunque casi seguramente podrá jugar ante el Madrid, en la que ya se anuncia como gran final del Torneo.

MADRID, 23 (Pyresa). — El Real Madrid ha derrotado a la Unión Española de Chile por 107-90 en el último partido de la primera jornada del Torneo Internacional de Navidad. La primera parte terminó con ventaja madridista de 59-46.

El Instituto Español de Emigración y la Compañía Telefónica Nacional de España anuncian que, con motivo de las fiestas navideñas, ha sido concedida una rebaja del cincuenta por ciento en las tarifas de las conferencias internacionales solicitadas desde locutorios públicos de la Compañía Telefónica en todo el territorio español, para los familiares de los emigrantes en:

El partido Inglaterra-España se jugará en Alicante

MADRID, 23 (Añil). — El partido de fútbol entre las selecciones de España e Inglaterra se jugará en día 9 de febrero en el campo del Hércules, de Alicante. Así fue acordado recientemente por la junta directiva de la Federación Española de Fútbol. Dicho encuentro, pues, se jugará en Alicante y no en la Condomina (Murcia) como se ha publicado en estos días.

REAL MADRID: 107. Vicente Ramos (2), Cristóbal (1), Cabrera (8), Nava (8), Corbalán (2), Emiliano (27), José Ramón Ramos (3), Rullán (10), Luyk (22), y Muller (24).

UNION ESPAÑOLA: 90. Sibilla (2), Torres (12), Iller (14), De La Rivera (10), Foster (16), Thompson (13) y Arismendi (23).

El equipo universitario no ha tenido demasiados apuros para batir al Juventud sobre la base de un continuo movimiento de banco y gran potencia física de todos sus jugadores, combinada con el proverbial dominio de los fundamentos individuales de los jugadores estadounidenses, pero sin hacer alardes, y sobre todo, sin mostrar ningún nuevo sistema, sino una simple circulación con corte final por el poste bajo. Su defensa, individual durante la primera parte, con cambio a zonas en la segunda (2-1-2) y con "pressing" en algunas ocasiones, ha sido excelente, aunque no saben cubrir el centro en la zona.

Menos mal que los chilenos son premiosos y no tienen ninguna organización en ataque, confiándolo todo a su increíble tiro de lejos, en el que brillaron De la Rivera (55 por ciento), Thompson (66 por ciento) y Arismendi (44 por ciento). El Madrid, por su parte, hizo funcionar de nuevo su contrataque, al que parece que se ha decidido a volver, pensando en la Copa de Europa. Así, con un simple sistema de «corre-tira-corre» y gracias

Individualmente, Muller sobre todo, mucho mejor que en sus actuaciones de Copa de Europa. Con él Emiliano y a ratos, Luyk. Por lo demás, pare usted de contar. De la Rivera, Arismendi y Thompson fueron los mejores del conjunto chileno.

Durante las Navidades

Reducción de tarifas telefónicas para conferencias internacionales

El Instituto Español de Emigración y la Compañía Telefónica Nacional de España anuncian que, con motivo de las fiestas navideñas, ha sido concedida una rebaja del cincuenta por ciento en las tarifas de las conferencias internacionales solicitadas desde locutorios públicos de la Compañía Telefónica en todo el territorio español, para los familiares de los emigrantes en:

- Alemania
- Bélgica
- Francia
- Holanda
- Inglaterra
- Luxemburgo
- Suiza

Esta rebaja tendrá vigencia entre las 00'00 horas del 22 de diciembre del corriente año y las 24'00 horas del 7 de enero de 1972. Para obtener estos beneficios bastará la simple declaración de parentesco del peticionario al solicitar la conferencia en cualquier locutorio de la C.T.N.E.

El Instituto Español de Emigración hace pública su gratitud a la Compañía Telefónica por esta concesión con la que demuestra su alto espíritu social y humano en favor de nuestros emigrantes y sus familias.

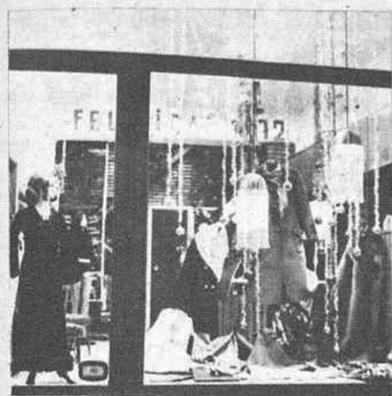


FELICIDADES
CARPINTERIA MEDALL
 Carretera Grao de Castellón
 (Frente Hidroeléctrica) Teléfono 22 14 59
 CASTELLON

Teléfonos de **Mediterráneo**
 Redacción y Talleres 22 00 56
 Administración. . . . 22 00 60

Felicitades

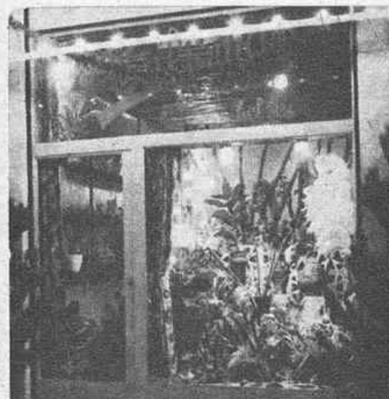
"Hoy brillará la luz sobre nosotros, porque nos ha nacido el Señor...."



TRAPO
MODAS A MEDIDA



TINTORERIA *Bienvenida*



FLORISTERIA
El Calismán

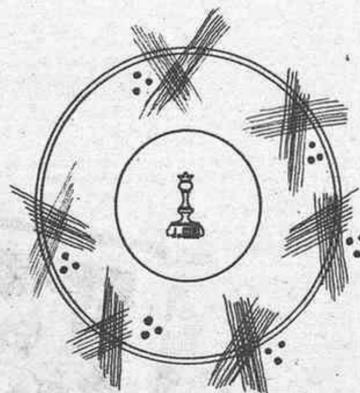


ARMERIA
* **BADENES**



HERPOR
costura infantil

*Venturoso
y próspero Año 1972
les desean....*

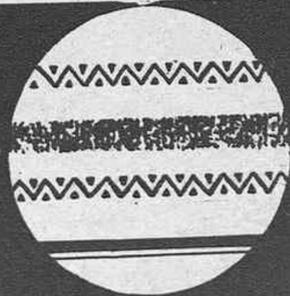
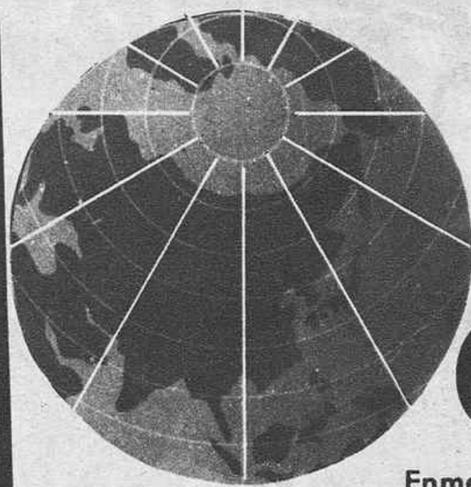


GENERAL ARANDA, 4 y 6 + CASTELLÓN

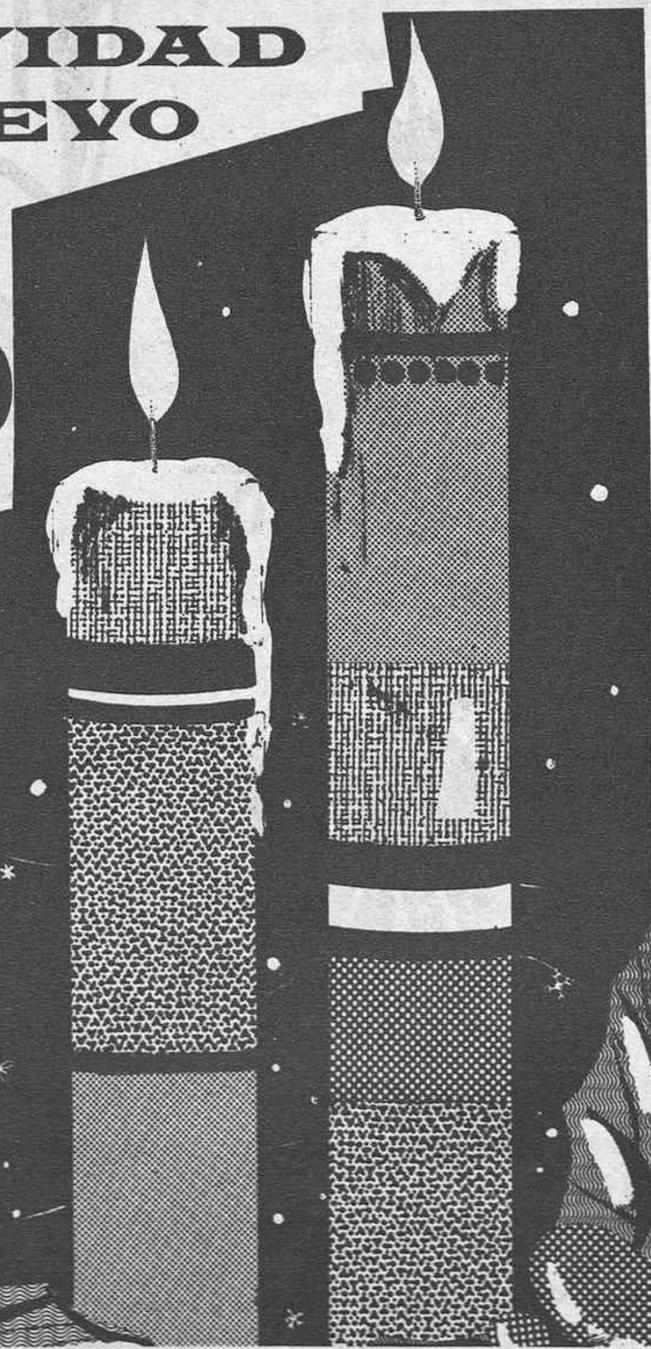
**FELIZ NAVIDAD
Y AÑO NUEVO**

**CASA
GASCO**

Enmedio, 65 - Teléf. 21 2076 CASTELLÓN



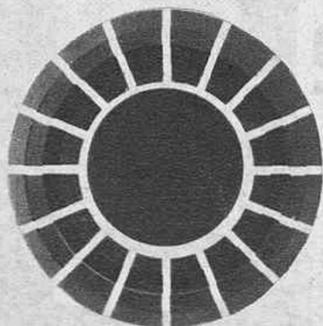
IGNIS



sol-Thermic

DESEA A TODOS SUS CLIENTES Y COLABORADORES EL MAS SINCERO AGRADECIMIENTO POR LAS ATENCIONES RECIBIDAS ESPERANDO TENGAN UNAS FELICES NAVIDADES Y PROSPERO

1.972



sol-Thermic..

TRADEMARK



Distribuidor para Castellón y provincia:

Thermic-castellón, s.a. Ronda Mijares, 84

Teléfonos 216191 - 212720

INFORMACION DE LA PROVINCIA

ALCORA

NOTICARIO

Como en años anteriores, en el centro de la Plaza de España se levanta airoso y esbelto el árbol de Navidad repleto de brillantes y multicolores adornos y luces. Esta tradicional costumbre mundial de celebrar las fiestas navideñas haciéndolas presidir por el simbólico árbol, levantando en el punto vital de mayor importancia, contribuye como leit-motif, a estimular la alegría ambiental, que es la tónica dominante en la celebración de estas fiestas familiares y de tan alto sentido religioso.

En las conferencias y reuniones que mensualmente viene celebrando la Asociación de Antiguos Alumnos en el salón de actos del Colegio de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, la charla correspondiente al mes en curso, ha sido dada por el joven y culto Doctor D. José Luis Esteban, que trató sobre el «Estado actual de la Medicina Preventiva». El contenido temático expuesto con claridad y fácil comprensión, fue calurosamente aplaudido por los numerosos asistentes entre los que predominaba la juventud de ambos sexos.

Se hallan en fase final de terminación, las obras realizadas en la Jefatura Local de Falange, consistentes en elevación de un piso destinado a centro del Frente de Juventudes, y una escalera exterior para subir a los pisos superiores. Hay que destacar la originalidad constructiva de esta escalera totalmente metálica, que proporciona al conjunto un tono exótico y le presta caracteres señoriales.

Según noticias, parece haberse tomado en serio la construcción de la pista que permitirá a toda clase de vehículos llegar a lo alto de ese maravilloso mirador de San Cristóbal, conque la naturaleza nos dotó y que hasta el presente lo hemos tenido en el olvido. Adelante pues sin titubeos ni desmayos.

Alcora no podía estar ausente en esa manifestación dolorosa de Lucena, afectada por la trágica desgracia ocurrida a los familiares del Jefe de la Oficina de Extensión Agraria, expresada en los so-

lennos funerales en sufragio de las víctimas y por ello estuvo representada por el Delegado Local de Sindicatos, Jefe y Secretario de la Hermandad de Labradores y Presidente de la Cooperativa Agrícola de San José y Caja Rural.

Desde las páginas de MEDITERRANEO, enviamos a D. José Durá Mollá, esposo y padre de las víctimas, nuestra profunda condolencia por el enorme e irreparable desgracia que le aflige.

CORRESPONSAL

LUCENA DEL CID

Toma de posesión

Para ocupar la comandancia de puesto de la Guardia Civil de esta villa, que dejó vacante nuestro buen e inolvidable amigo, D. Honorio Fernández Rodríguez, ha sido destinado, y tomado ya posesión, el Sargento Primera, D. Saturnino Garrido Giménez, que lo estaba desempeñando en Oropesa del Mar.

A la par que le damos la bienvenida, le deseamos una feliz gestión en su nuevo puesto.

¿ES BUENO O MALO? Nos referimos a que las masías de este término municipal — y de los otros, suponemos que también— se están despojando a pasos agigantados.

Nosotros nos preguntamos: ¿Es bueno esto o malo? Nuestro punto de vista es bueno. Y es bueno porque ella demuestra que, en los actuales tiempos, ya nadie quiere vivir donde nunca se debió: apartados del casco urbano, entre peñas y casi olvidados de la civilización, sufriendo pacientemente allí en la profunda soledad. Allí habían vivido sus abuelos y padres y era obligación vivir allí también.

Bien es cierto que esto es posible gracias a que se han mejorado notablemente los medios de comunicación entre esas masías y el casco urbano, lo cual les permite vivir confortablemente en la población y seguir atendiendo sus intereses agrarios. Precisamente esta faceta en la que nos decide a inclinarnos por considerar beneficioso dicha despojalación, que no supone decrecimiento del censo de población de este municipio.— TITALO

ENSANCHAMOS LA PROVINCIA

LA AUTOPISTA TARRAGONA-VALENCIA A SU PASO POR CASTELLÓN

HEMOS visto publicado en el diario MEDITERRANEO de Castellón un gráfico en el que se reflejaba el conjunto del trazado del anteproyecto de la autopista de Tarragona a Valencia y, posteriormente, hemos podido ver publicado en sucesivos números el desglose en pequeños tramos y a mayor escala del citado anteproyecto. Al parecer, solamente está ultimado el anteproyecto comprendido entre Valencia y Castellón o, mejor, en la parte que llega desde las cercanías de Benicàssim hasta la capital de la región. No conocemos el detalle del dicho anteproyecto en todo su trayecto,

porque el diario MEDITERRANEO está en estos momentos terminando de publicar sola y exclusivamente la parte que afecta a la provincia de Castellón y no tiene datos sobre el tramo que va desde Castellón hasta el límite de la provincia con la de Tarragona. No es muy detallado el anteproyecto: no hablamos, pues, con miras de detalles de fincas propias ni de amigos ni conocidos y no entraremos en detalles de preguntarnos por qué se lleva la autopista al mismo pie de la sierra sobre la que se guarda la reliquia del ermitorio de La Magdalena, cuna del actual Castellón, cruza luego por el extrarradio de la capital, pasa

entre el ermitorio de la Virgen de Gracia, patrona de Villarreal, y esta ciudad y sigue por las proximidades de otras poblaciones importantes de La Plana. Lo que nos mueve a escribir es la preocupación que tenemos por el porvenir de la provincia pues de todos es sabido que la parte interior de la misma se está despojando para aumentar el número de habitantes de la zona costera. La provincia de Castellón tiene hoy, en números redondos, unos 400.000 habitantes, pocos más que a principios de siglo pero, mientras todas las poblaciones de la costa, desde Vinaroz a Almenara, han triplicado el número de habitantes, lo han hecho en detrimento de las poblaciones del interior.

La zona costera, además de tener una de las mejores agriculturas de España, está creciendo a un ritmo vertiginoso en industrialización y lo va a hacer todavía más gracias al gasoducto de La Plana, al canal de la margen derecha del Ebro y a la construcción de la autopista.

Se ha bien venido la autopista y los beneficios que va a reportar a la provincia, pero, si examinamos, aunque sea someramente, sobre un mapa de la provincia el trazado de la misma, veremos que discurre tan cerca de las poblaciones importantes a tan poca distancia del mar, que en los más de los casos serán unos 5 o 6 km. y en otros, concretamente en Benicàssim, por la misma costa, que vemos el peligro de que sobre la zona se intensifique la vida económica y el fuerte tráfico existente en esta zona se va a añadir todavía más industria, más tráfico y más concentración. Las sierras de las Atalayas y toda la cadena paralela a la costa que continúa después en los montes del Desierto de las Palmas, van a hacer de pared sobre la que se va a detener la influencia de la autopista pues es muy difícil que tanto el período de obras como la vida que el uso de la autopista dará a las zonas circundantes atraviese esta barrera natural.

LOS TRABAJADORES AUTONOMOS Y EL MUTUALISMO LABORAL

EL PLAZO PARA LA AFILIACION FINALIZA EL 31 DE DICIEMBRE

EL Decreto por el que se establece el Régimen Especial de la Seguridad Social para los Trabajadores Autónomos fue aprobado en el Consejo de Ministros del día 24 de julio de 1970, entró en vigor el 1º de octubre del mismo año y el próximo 31 de diciembre finaliza el plazo concedido para la afiliación correspondiente, que tiene calidad obligatoria.

Los trabajadores autónomos-consolidan, su lamentable problema de marginación social que reclamaba una solución urgente, inaplazable, por lo que tenía de injusta discriminación. Existe, en efecto, un elevado porcentaje de trabajadores que carecen de todo tipo de retiro o pensión, humildes obreros que se encuentran, prácticamente, en el desamparo más absoluto por el mero hecho de que jamás han pertenecido a una empresa ni cotizado, por tanto, con la protección de algún organismo

oficial que velase por su futuro. El subvenir a las necesidades de estos trabajadores, por así decirlo, patrones de sí mismos, supone, sin duda, un paso importante. De ninguna manera podíamos olvidarnos y abandonarlos a sus propios recursos, porque también ellos, con su trabajo individual y su esfuerzo aislado, contribuyeron en los tiempos más difíciles, a crear la actual prosperidad de España.

Ha sido, realmente, un acto de justicia el plantear el caso de los trabajadores autónomos de un modo tan profundamente humano, y representa una prueba evidente del carácter realista y popular de la Seguridad Social, su fina sensibilidad política, su entrega absoluta en favor de los trabajadores de todas clases y niveles. El nuevo Decreto que regula este Régimen Especial, a una, de una parte, la valiosa experiencia recogida del anterior de las Mutualidades de Autónomos y, de otra, el considerable avance del Régimen General, al que por imperativo de la propia ley de la Seguridad Social se ha de acomodar en lo posible, tendiendo a la máxima homogeneidad con sus principios. Homogeneidad que preside la regulación de todos los Regímenes Especiales: establecer una equiparación de su acción protectora respecto al tratamiento de las distintas situaciones y contingencias laborales y sociales.

Los trabajadores autónomos recibirán los mismos beneficios que los demás acogidos a la Seguridad Social: asistencia sanitaria a pensionistas, ayuda con ocasión de intervenciones quirúrgicas, invalidez (invalidez permanente total para la profesión habitual, invalidez permanente absoluta para todo trabajo y gran invalidez), vejez, muerte y supervivencia (pensión de viudedad, pensión de orfandad, pensión en favor de familiares, subsidio temporal en favor de familiares y subsidio de defunción) protección a la familia, asistencia social y servicios sociales y créditos laborales. La igualdad de prestación salta a la vista, claro reflejo de la coexistencia armónica de las diversas ramas de la Seguridad Social. En tal sentido, cristiano y humano, el Régimen Especial para los Trabajadores Autónomos, está dotado de las características técnicas genéricas de la Seguridad Social, pero también de una original impronta sociológica que le confiere la peculiaridad de tan singular sector laboral. Por otra parte, resulta altamente simpático llevar la acción social hasta el mundo artesano de los trabajadores manuales que ejercen un oficio por su cuenta, solo o con ayuda de algunos miembros de su familia, reminiscencia de los tiempos gremiales de la Edad Media. Todos conocemos o tenemos amistad con algún sastre o zapatero de portal, mecánico u orfebre que tiene instalado su pequeño taller en su propio hogar, trabajadores "por libre", que gustan de la independencia y de la libertad de su modesta profesión, sin exigencias de horario ni límite salarial alguno. Todo va bien mientras las fuerzas físicas o la salud les son fieles; pero llega inevitablemente un momento aciago, en que por enfermedad, accidente o, simplemente, por imperativo de la edad, se sienten incapacitados para seguir realizando su trabajo, y la negra sombra de la miseria se cierne sobre su hogar, ya que carecen de sueldo o remuneración de cualquier tipo. Pero ahora la sombría perspectiva ha cambiado total y felizmente: la Seguridad Social, al crear el Régimen Especial para los Trabajadores Autónomos, les hace formar parte integrante de su sistema de protección y ayuda, los incorpora, con todo derecho, a su acción económica. Es un paso trascendente y generoso este de la Seguridad Social, que cubre una nueva meta, alcanza un nuevo objetivo: remediar la penosa situación de una entrañable parcela del campo laboral español. Al mismo tiempo que queda así ampliado el ámbito de actividad de la Seguridad Social, lográndose un importante avance sobre el conjunto de prestaciones vigentes, se demuestra una vez más su expansión la capacidad de adaptación que ello representa, la enorme flexibilidad y plasticidad, en fin, como órganos idóneos para cumplir los fines de previsión social en todas sus formas y variantes.

Creemos, pues, que es una obligación de castellanenses llamar la atención de las autoridades en general y de las fuerzas vivas y organismos de la provincia para que se estudie la conveniencia de solicitar y lograr por todos los medios que se busque un trazado de la autopista paralelo al mar, sirviendo los mismos intereses que se sirven ahora, más los de otras poblaciones como por ejemplo, San Rafael del Río, Traiguera, San Mateo, Salsadella, Cuevas de Vinromá, Benlloch, Vall d'Alba, Villafamés y todo el rincón de Alcudia de Veo, Artana, Azuébar, etc., con el fin de que la zona de influencia se lleve 15 o 20 Km. más tierra adentro y tengamos, por lo menos, una provincia con un ancho de unos 30 o 40 Km. en vez de 5 km., pues una vez llevada la vía detrás de las barreras de las Atalayas y Desierto de las Palmas, la repercusión durante su período de construcción y su posterior utilización abrirán nuevos campos y nuevos puntos de vista a otras zonas que hoy y después quedarían olvidadas. El que la autopista pase por las afueras de Castellón, Villarreal y Nules no puede beneficiar más que al propio concesionario porque la circulación de estas poblaciones hacia Valencia está más cerca de ellas y elegirán el peaje en vez de la carretera N-340, que quedará muy aliñada de circulación, pero para trayectos largos de servicio será el mismo: el usuario puede

utilizar una carretera de acceso unos kilómetros más para tomar la autopista y, sobre todo, a la provincia de Castellón se le habrá prestado un servicio económico y social perpetuo. No se trata solamente de evitar la destrucción de recursos agrícolas, como dice la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Castellón, al pasar por el centro de La Plana en vez de hacerlo por zonas de secano. Efectivamente, el perjuicio que se ocasionaría sería mayor que en otro trazado y el coste de las expropiaciones muy superior al tener que expropiar esas 1.000 hectáreas de terrenos de Castellón y así en todo su trayecto. Nuestro punto de vista es el de tratar por todos los medios de ensanchar la provincia llevando la vida futura a zonas que quedarían marginadas. Si se tiene en cuenta que lo que se pretende es llevar el paso de la autopista por Valencia para su continuación hacia Alicante por la parte interior de la capital de la región, no es el trazado más apropiado acercarse al mar en Benicàssim, adentrarse a unos pocos kilómetros de la costa hacia el oeste de Castellón y Villarreal, volver a cruzar la carretera N-340, el ferrocarril de Valencia a Barcelona, el carril de Valencia a Castellón por la orilla del mar, acercándose así hasta Puzol, para volver a adentrarse por el oeste de Valencia para continuar luego hacia Alicante. Llamamos la atención de las autoridades de Castellón para que vean desde este momento la necesidad de servir a los pueblos del interior, que también son de la provincia. Este es el momento de hacer una labor de futuro con amplias miras no ahogando unas zonas y abarrotando otras, sino diluyendo y extendiendo a más amplias zonas los beneficios que la autopista reporta sobre la agricultura, la industria, el turismo y los servicios en general. Creemos que, en definitiva, puede ser un buen slogan para todo Castellón el de: «ENSANCHAMOS LA PROVINCIA».

JOSE MARIA MELIS

FELIZ NAVIDAD J&J DOLS



armería LEVANTINA Angel Mateo López trinidad, 7 - tels. 22 39 72 y 22 49 38 - castellón les desea FELICES FIESTAS

VEEM

El compromiso matrimonial de D. Alfonso...

HEATH, EN EL ULSTER

Realiza la visita para felicitar las Pascuas a las tropas británicas

Viene de la pág. 3

regalo que él haría hasta que María del Carmen no lo viera. D. Alfonso de Borbón manifestó que en el próximo mes de enero cumplirá el período mínimo de permanencia al frente de la Embajada de España en Estocolmo.

mo. "Pero —añadió— pienso que permaneceré allí siquiera hasta fines de 1972. Ambos coincidieron en que el viaje de novios les gustaría realizarlo a cualquier lugar "donde haya sol". D. Alfonso de Borbón no supo especificar cual de las virtudes de su novia —es la tercera vez

—afirmó— que digo la palabra "novia"— es la más sobresaliente. "Comprendan —manifestó— que es difícil y más en presencia de ella". "Nos conocimos hace muchos años, pero especialmente desde hace tres meses, cuando nos hicimos novios". La charla con los informadores se interrumpió cuando en el sa-

lón de audiencias hicieron acto de presencia Dña. Emmanuela de Dampierre, madre de D. Alfonso, los Marqueses de Villaverde, y D. Gonzalo de Borbón y Dampierre, hermano de D. Alfonso. D. Cristóbal Martínez Bordiu manifestó que lógicamente les alegraría a todos que la boda se celebrase en Madrid, donde María del Car-

men nació, hicieron la comunión ella y sus hermanos, e incluso donde él contrajo matrimonio. Los últimos momentos de la afectuosa rueda de prensa se consumieron comentando todos las fotografías que un periodista entregó a los Marqueses de Villaverde del momento de su compromiso matrimonial.

HEATH, EN EL ULSTER

Realiza la visita para felicitar las Pascuas a las tropas británicas

LONDRES, 23 (EFE).— El Primer Ministro, Edward Heath, está hoy girando una visita de un día a los soldados británicos que se encuentran en el Ulster, como una felicitación de Pascuas, ha anunciado un comunicado oficial de la residencia del Primer Ministro, difundido esta mañana.

Edward Heath, ha llegado a Belfast, en avión, a las 10 de esta mañana (hora local) y el programa de su visita, que ha sido confeccionado por el comandante en jefe de las fuerzas británicas en Irlanda del Norte, Sir Harry Tuzo, permanece en secreto.

Heath, regresará esta noche a Londres.

Los cuatro hacen votos por el término del sufrimiento que padece el pueblo del Ulster y piden a sus feligreses que busquen en Dios la consuelación a este sufrimiento.

INCIDENTES EN BALLYSHANNON

BALLYSHANNON (República de Irlanda), 23 (EFE).— Soldados irlandeses tuvieron que acudir hoy a una comisaría de policía cercana a la frontera entre los dos Irlands para defenderla del ataque de varios cientos de personas que proyectaban poner en libertad a tres agentes del "IRA" que allí estaban detenidos.

Los incidentes se produjeron poco después de que la policía comenzara una masiva operación de búsqueda de simpatizantes del "IRA". En dichos registros la policía se incautó de varias armas de fuego. Grupos de jóvenes construyeron barricadas con vehículos en la carretera principal para interrumpir el tráfico. Seguidamente se fueron concentrando ante la comisaría. La policía derribó las barricadas pero los jóvenes les atacaron con piedras y proyectiles improvisados resultando heridas varias personas cuando los policías repelieron la agresión. Solo la llegada de fuerzas del ejército consiguió que los manifestantes se dispersaran.

LA PAZ COMO REGALO DE PASCUAS

BELFAST (Irlanda del Norte), 23 (EFE).— Las jerarquías de las cuatro principales ramas religiosas existentes en Irlanda del Norte han publicado hoy un comunicado conjunto, en Belfast, pidiendo la paz para la provincia y las oraciones de todos los feligreses como regalo de las presentes fiestas navideñas.

El comunicado está firmado por el cardenal católico William Conway, Primado de toda Irlanda; arjes Cain, Presidente de la Iglesia Metodista de Irlanda; J. Moderath, de la Asamblea General de la Iglesia Presbiteriana y George S. Sims, Primado anglicano de toda Irlanda.

La justicia...

Viene de la pág. 3

parte en los contactos tenidos con los responsables de las naciones interesadas, no hemos dejado de animar toda noble gestión en favor de la prolongación del entendimiento justo y honorable. Pablo VI se refirió también al problema de Jerusalén, confiando «la necesidad de un estatuto especial, garantizado internacionalmente que haga justicia al carácter pluralista y totalmente especial de la Ciudad Santa y a los derechos de las distintas comunidades que tienen allí su sede y que miran y confluyen como a su centro espiritual».

Refiriéndose al tema de la justicia en el mundo, el Papa dijo que ésta "es la base insustituible de la paz entre los países" y deplovió "los atentados contra los derechos y la dignidad de la persona que continúan perpetrándose en no pocas naciones. Subrayan-

do "las injustas presiones y represiones que hoy se ejercen en distintas partes del mundo contra la libre manifestación de la fe, la vida religiosa, la normal organización y la actividad benéfica de la Iglesia.

Por lo que se refiere a la situación de la Iglesia, perturbada por algunas formas de ambigüedad, Pablo VI señaló que "los aspectos principales de esta ambigüedad son el repudio a la tradición e el incumplimiento ante la autoridad aun partiendo de óptimos principios (como son, servicio, igualdad, solidaridad y amor). La considera como si derivase de la voluntad de la comunidad, la acomodación a las corrientes democráticas de la sociedad profana y la tendencia a eliminar los deberes y a acrecentar una interpretación más cómoda y más fácil del compromiso cristiano.

Pablo VI aludió, así mismo, al reciente Sínodo de los obispos y a la necesidad de perfeccionar su reglamento y sus métodos.

RELACION DE ASISTENTES A LA CENA:

- Sus Excelencias el Jefe del Estado y Señora.
- Sus Altezas Reales los Príncipes de España.
- Srs. Marqueses de Villaverde.
- Sra. Condesa viuda de Argillo.
- Srs. Condes de Morata de Jalón.
- Srs. Barones de Gotor.
- Srs. Barones de Illuecas.
- Srta. Isabel Martínez Bordiu.
- D. José María Martínez Bordiu.
- D. José María Sánchez Sancho y Sra.
- D. Martín Abbad y Sra.
- D. Ramón Serrano Suñer y Sra.
- D. Nicolás Franco Bahamonde.
- D. Felipe Polo Martínez Valdés y Sra.
- D. Plácido Álvarez Muyla y Sra.
- Srs. Duques de Tarancón.
- Srs. Duques de Monteleagre.
- Srs. de Madrigal.
- Srs. de López Sáez.
- D. Alfonso Fierro y Sra.
- Doña Pilar Franco Bahamonde, viuda de Jaraiz.
- D. Bartolomé March y Sra.
- Srs. de Fierro Jiménez Lopera.
- D. Manuel March.
- Sra. Margarita Fierro.
- Srta Margarita Orfila.
- D. Eduardo Aznar y Sra.
- D. Cristóbal González Aller y Sra.
- Srta. Silvia Aznar.
- Doña Isabel Polo Martínez Valdés, viuda de Guezaia.
- Srs. Marqueses de Artasena.
- Srta. Pilar Lladó.
- D. Andrés Martínez Bordiu Cubas.
- D. Juan March.
- Srta. Carmen López Caez.

- D. Manuel López Carrizosa.
- D. Rafael Ardid.
- Srta. Mara Castillejo.
- D. Antonio Baeso y Sra.
- Srta. Patricia Jiménez Arnau.
- D. Nicolás Franco y Pascual de Pobil y Sra.

- D. Francisco Serrano Suñer y Sra.

- D. Fernando Serrano Suñer.
- D. José María Abbad y Sra.
- D. Ignacio Coca y Sra.
- Srta. María de la O Martínez Bordiu y Franco.
- D. Francisco Franco Martínez Bordiu.
- Srta. María del Mar Martínez Bordiu y Franco.

- Miss Beryl Hibbs.
- Duque de Huescar.
- Duque de Híjar.
- Doña Carmen Jaraiz, viuda de Ballesteros.

GOBIERNO:

- Vicepresidente del Gobierno y señora.
- Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino y señora.
- Ministro de Asuntos Exteriores y señora.
- Ministro de Información y Turismo y señora.

CASAS DE SUS EXCELENCIAS:

- Teniente General Jefe de la Casa Militar.
- Jefe de la Casa Civil.
- Vicealmirante Segundo Jefe de la Casa Militar.
- Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil.
- Ayudante de Campo de S. E. de Servicio.

INVITADOS DE S. A. R. EL PRINCIPE DON ALFONSO DE BORBON:

- S. A. R. la Duquesa de Segovia, Dña. Emmanuela de Dampierre.
- S. A. R. el Príncipe D. Gonzalo de Borbón.
- S. A. R. la Infanta Dña. Pilar, Duquesa de Badajoz y su esposo.
- Srs. de Alvarez de Toledo.
- Srs. Marqueses de Brenes.
- S. A. R. la Princesa Marisol de Baviera.
- Srs. Conde de Odol.
- Srs. Marqueses de Castro.
- S. A. R. Dña. Margarita de Borbón y Dos Sicilias y su esposo don Gonzalo.
- SS. MM. los Reyes de Grecia.
- S. M. la Reina Federica de Grecia.
- S. A. R. la Princesa Irene de Grecia.
- Sra. Duquesa Vda. de Durcal.
- Srs. Duques de Alba.
- Sra. Condesa Vda. de Romes.
- Srs. de Martínez de Irujo.
- Srs. Marqueses de Tamarit.
- Srs. de Arborea.
- Srs. Duques de Succa.
- D. Luis Figueroa, Conde de Romanones y señora.
- D. Juan Antonio Samaranch y señora.
- Srs. de Calviño.
- D. Ricardo Siero.
- Srs. de Abella.
- D. Raimundo Saporta.
- Conde de Figuerola.
- Srs. de Lavilla.
- D. Antonio Muñoz y Sra.
- Srs. de Alba Quintana.
- Príncipe Marino de Torlonia.
- Srs. de Galobar.
- Marqueses de Mondejar.
- Ayudante de S. A. R.
- S. A. R. Dña. Inmaculada de Borbón Dos Sicilias y su esposo.
- D. Miguel García de Sáez.
- Srs. Duques de Hernani.

DON JOSE LUIS CERDA LLOPIS, Magistrado Juez de Primera Instancia número dos de Caste lón de la Plana

HAGO SABER: Que en este Juzgado se ha iniciado expediente de dominio número 381 de 1970, por D. Vicente Fabregat Bruño, mayor de edad, casado, agricultor, vecino de Torreblanca, sobre inmatriculación de las siguientes fincas rústicas:

1.ª—Hereditad en la partida Fábrica del término Municipal de Torreblanca, Partida del Pla, también conocida por Raspall, Cueva de la Archila, Cuesta del Hermano y Basa, con 28 hectáreas de superficie, lindes Norte camino del Hermano y del Raspall; Sur Julia Pitarch Fonte, Francisco Obiol Fonte, Dolores Obiol Peraire, Ramón Aicart Betoret; Este Trinitario Betoret Piñol, Teresa Pitarch López, José-Manuel Alejandro, Josefa Fabregat Roda, Manuel Llanes Chulvi, y Luis Martí González, y Oeste Camino del Hermano. Era la parcela 87 del polígono 3/4/6 del avance catastral y corresponde a las parcelas 98, 9 y 10 del polígono número 1, y parcela 86 del polígono 2 del Catastro actual. La adquirió por compra a D. Juan García Piquer que actuó por sí y en representación de sus hijos D. Juan, Dña. Valentina, Dña. Francisca y D. Vicente García Ariño, por documento privado de 4 de Noviembre de 1943.

2.ª—Parcela de tierra monte destinada también a leñas bajas, en el término de Torreblanca, partida del Raspall, también conocida por Pla, Cueva de Archila, Cuesta del Hermano y Basa, con una superficie de 6 hectáreas, lindes Norte tierras de José María-Fabregat López y Manuel Leonart Soriano; Sur camino del Hermano; Este con el mismo camino, y Oeste Carreraza. Era la parcela 39 del polígono 2 del Avance Catastral, actualmente integrada, formando una unidad con la del apartado precedente en las parcelas 98, 9 y 10 del polígono 1 y parcela 86 del polígono núm. 2 del Catastro actual. Adquirida por el mismo título y de las mismas personas indicadas respecto a la parcela descrita en el apartado anterior.

3.ª—Una hectárea de tierra secano olivar, hoy arrancado y 19 hectáreas, poco más o menos de leñas bajas, situadas en el término

de Benloch, partida Pla de Roquet, también conocida por Pascualets, lindes Norte Jaime Soriano Gil y otros; Sur Francisco Doménech Fonte; Este Fermín Alcina Casanova, y Oeste herederos de Salomón Fonte. Constituida por las parcelas 61 y 53 de los polígonos 6 y 7 respectivamente, del Catastro Topográfico parcelario. Adquirida por compra a D. Francisco Bort Aixa y Manuel Vidal Rambla, en documento privado de 23 abril 1945.

4.ª—Veinticuatro hectáreas de tierra leñas bajas y cinco hectáreas de secano olivar, hoy arrancado, en término de Torreblanca, partida Pla de Roquet, y Castellana, lindes Norte Amadeo Fabregat Ten y otros; Sur Vicente Persiva Peraire y otros; Este Vicente Blasco Fabregat, y Oeste Manuel Viñuesa Fabregat, integrada en la actualidad por las parcelas 130, 103 y 111 y 118 del polígono 10 y parcela 1 del polígono 9 del Catastro Topográfico Parcelario. Adquirida de las mismas personas y mismo título que la anterior.

5.ª—Una finca rústica en término de Torreblanca, partida del Pla, también conocida por Cuesta del Hermano, Cueva de la Archila, Fábrica y Basa, de leñas bajas, de 26 hectáreas, poco más o menos de extensión, lindes Norte Manuel Leonart Pitarch; Sur Miguel Coste Fonte y Juan Roda Bort; Este carretera Provincial de Villanueva de Alcolea y Oeste Carreraza y Vicente Fabregat Bruño. Adquirido por documento privado de 28 agosto 1947, de Dña. Juana Cortés Persiva y constituye la parcela 27 del polígono 2, del Avance Catastral.

Las adquirió el solicitante, en estado de soltero, figurando a su nombre la titularidad catastral de las mismas, no hallándose inscritas en el Registro de la Propiedad.

Por el presente se convoca a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar las inscripciones solicitadas y a los causahabientes ignorados, de las personas fallecidas de quienes procedan los bienes de que se trata, a fin de que dentro de los diez días siguientes a la publicación de este edicto puedan comparecer ante este Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga, bajo apercibimiento de paralizar el perjuicio a que hubiere lugar.

Dado en Castellón de la Plana a quince de Noviembre de mil novecientos setenta y uno.

EL SECRETARIO,
Fdo. José Fagoaga



INAUGURADO AYER
ALLOZA, 65
FELICES NAVIDADES

INFORMACION NACIONAL

Presentaron sus credenciales al Caudillo los nuevos embajadores de Bolivia, Gabon y Nicaragua

MADRID, 23. (Pyresa). — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S.E. el Jefe del Estado de los señores D. Marcelo Terceros Banzer, D. Lubin Martial Ntountoume Aubame y D. Justino Sansón Valadarez, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Bolivia, Gabon y Nicaragua respectivamente.

Los representantes de los tres países llegaron en carroza escoltados por el escuadrón del regimiento de la guardia, penetrando por la Plaza de la Armería en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del citado regimiento mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor los embajadores fueron recibidos por alto personal de la Casa Civil y de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los embajadores llegaron a palacio con el personal de sus embajadas.

Durante la celebración de los actos S.E. estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores; Teniente General Jefe de la Casa Militar; Jefe de la Casa Civil; Vicealmirante Segundo Jefe de la Casa Militar; Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil; jefes de protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y Ayudante de Campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales los embajadores pasaron a conversar con S.E. a una salita inmediata en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados, como a su llegada, por D. Santiago Tabanera, Primer Intendente de Embajadores; Conde de Sierra Gorda, Segundo Jefe de Protocolo, Cancillería y Ordenes del Ministerio de Asuntos Exteriores y de D. Carlos de la Presilla, protocolo del citado ministerio, los señores Terceros, Martial y Sansón abandonaron palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

Firma en Madrid del acuerdo sobre el Airbus europeo

Podrá transportar de 250 a 300 viajeros en un radio de 4000 km.

MADRID, 23. (Pyresa). — En el día de hoy se ha firmado, en el palacio de Santa Cruz, un acuerdo entre los gobiernos del Estado español, de la República Francesa, de la República Federal de Alemania y del Reino de los Países Bajos, relativo a la realización del «Airbus A-300 B». Firmaron por parte de España, el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, y por parte de los demás países citados sus embajadores en Madrid.

La firma de este acuerdo, que culmina intensas negociaciones tanto entre los gobiernos como entre las empresas interesadas, supone un paso muy importante para la colaboración de la industria aeronáutica española con las de la República Federal de Alemania, Francia y Países Bajos.

El primer airbus es un bimotor de medio radio de acción, hasta unos 4.000 kilómetros, que puede

transportar de 250 a 300 viajeros según las diferentes versiones del mismo. Está dotado de reactores con un empuje de unos 25.000 kilogramos cada uno. Su longitud es de 51 metros, la envergadura de 16,5 metros y la altura máxima de 5,6 metros. Las compañías aéreas aprecian más el jet bi motor por su mayor versatilidad y baratura en viajes cortos, que los jets trimotores. Por este hecho en los medios aeronáuticos, se considera el airbus un aparato ideal por su gran capacidad para etapas continentales o redes europeas.

La participación de España en la construcción del avión será de un dos por ciento en la fase de desarrollo y de un 42 por ciento en la producción, y consiste, básicamente, en la fabricación de una serie importante de piezas.

El gobierno español, que se compromete a la adquisición de cuatro aviones A-300-B para el período 1972-75 y a la toma de ocho opciones para el período de 1975-77, estará representado tanto en el comité intergubernamental como en el comité ejecutivo encargado de la gestión del acuerdo. Por otra parte, la industria española será miembro de pleno derecho del consorcio airbus industria.

Cabe destacar, por último, el evidente interés que esta operación tiene en el camino de la integración de España en Europa.

Proyecto de creación del Banco Industrial de Tarragona

TARRAGONA, 23. (Pyresa). — Existe el proyecto para la creación del Banco Industrial de Tarragona, habiéndose celebrado ya diversas reuniones consultivas. La Cámara de Comercio de Reus ha puesto de relieve la necesidad de esta institución, ante el desarrollo industrial que experimenta la provincia, y tomó el acuerdo de solicitar la pertinente autorización para crear este nuevo banco.

Un plan cuatrinal de actuación con importe de casi seis mil millones de pesetas

Está elaborando el Ayuntamiento de Madrid

MADRID, 23. (Pyresa). — El consejo de gerencia de urbanismo del Ayuntamiento de Madrid se ha limitado en principio a dar su aprobación al anteproyecto de modificación del complejo urbanístico denominado «Torres de Colón», según anunció el Alcalde, D. Carlos Arias Navarro, en la habitual rueda de prensa semanal. El acuerdo final —añadió— queda supeditado a la presentación del anteproyecto definitivo y concreto. En el anteproyecto que ha examinado el consejo de gerencia de urbanismo, la empresa constructora ha reducido notablemente la superficie a construir, y la declaración del futuro inmueble será a oficinas de gran dirección.

Entre los acuerdos más impor-

lantes adoptados en la última reunión de la comisión de gobierno, el Alcalde destacó la expropiación de varias fincas por donde transcurrirá la futura Avenida de la Paz, cuyo importe de expropiación alcanza los ochenta y un millones de pesetas.

A preguntas de los informadores respecto al futuro de la antigua universidad de San Bernardo, manifestó el Alcalde que aunque no hay decisión final al respecto, se prevé la conservación de para el niño y el traslado del Instituto Cardenal Cisneros al solar que hoy ocupa el Cuartel de Conde Duque.

La dedicación de los directivos del Ayuntamiento madrileño se fija en la actualidad a la confección del plan cuatrinal de actuaciones municipales, cuyo importe se calcula en unos cinco mil ochocientos millones de pesetas. De este plan posiblemente se decida al pleno municipal del próximo mes de enero.

BALANCE DEL AÑO MUNICIPAL

D. Carlos Arias Navarro resumió a grandes rasgos los más importantes acontecimientos acaecidos en el municipio madrileño.

En relación con las obras actualmente en marcha, destacó las que se llevan a cabo en la Ronda de Segovia, en la Avenida de Arturo Soria, en la calle de Francos Rodríguez y en los accesos a Peña Grande desde la Dehesa de la Villa.

Durante el año que ahora finaliza, se abrieron a la circulación los siguientes pasos a distinto nivel: Doctor Esquerdo, Plaza de la República Argentina, Plaza del Capitán Cortés, Puerta de Toledo y, provisionalmente, el de la Plaza de Benavente. También se inauguró el paso a distinto nivel del ferrocarril en la calle de Embajadores, y pronto, en los primeros meses de 1972, se inaugurarán los de Méndez Alvaro, Bailén, Ferraz y María de Molina.

Otra obra importante para el municipio de Madrid será la cons-

trucción del nuevo parque zoológico, cuya inauguración se prevé acontezca en los dos primeros meses del año próximo.

Destacó asimismo la construcción de distintas galerías de alimentación, la urbanización del Cuartel de la Montaña y la construcción del carril que exclusivamente utilizan los autobuses de transporte urbano a lo largo del Paseo de la Castellana y Avenida del Generalísimo.

En el capítulo de parques y jardines, señaló las inauguraciones llevadas a cabo de la remodelación del parterre del Retiro, el Parque de Atenas, el del Gran San Blas la ampliación del de Berlín y el de la plaza de San Ildefonso. Muy adelantadas se encuentran las obras del parque de 1972. En entrevistas, con una extensión de veintidós hectáreas. Como dato indicativo señaló que durante el año se habían llevado a cabo nueve mil plantaciones de árboles.

A cargo de la delegación municipal de educación, se construyeron veinticuatro nuevos grupos escolares, con una capacidad de dieciséis mil plazas. En marcha se encuentra también el plan complementario de construcciones que en el plazo de dos años habilitará otros cincuenta mil puestos escolares.

Después de referirse a las instalaciones deportivas inauguradas a lo largo de 1971, señaló que se hallaban adjudicadas las obras de tres estaciones depuradoras de agua, que entrarán en servicio el primer trimestre del año próximo.

Se refirió seguidamente, dentro del capítulo de la circulación a la inauguración y entrada en servicio de la estación sur de autobuses, que actualmente registra un movimiento de trescientos cincuenta autobuses diarios. La Empresa Municipal de Transportes ha adquirido ciento cincuenta nuevos autobuses, de los que cincuenta son articulados. Se instalaron setenta nuevos semáforos y se prevé que para el mes de abril

haya finalizado el periodo de formación de la unidad femenina de policía municipal de tráfico.

Por último, destacó que se habían levantado cuarenta y seis mil actas de denuncia de infracción en materia de abastecimientos. A este respecto, el Ayuntamiento ha hecho público objeto de colaborar con la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, las seis direcciones municipales, a las seis direcciones municipales, a las que se podrá denunciar cualquier alteración de los precios alimentarios.

Construcción de una Guardería Infantil del Sindicato de Frutos, en Burriana

El Boletín Oficial del Estado del 22 cte. publica una Resolución del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, por la que se anuncia concurso-subasta de un edificio destinado a Guardería Infantil en Burriana.

El presupuesto de la obra asciende a 4.282.754,39 pesetas.

En el citado diario Oficial aparecen las demás condiciones y requisitos, cuyos Pliegos de Condiciones y proyecto, pueden ser consultados en el Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, en la Casa Sindical de Castellón, plantif tercera.

El niño reía,
la virgen cantaba,
y san José, en silencio,
la cuna arreglaba.



1ª marca en muebles

Se complace en felicitar cordialmente a sus clientes, distribuidores y amigos, deseándoles una Navidad llena de Paz y augurándoles toda clase de dichas y venturas para el próximo Año Nuevo.



Ingreso de Pekín y nombramiento del sucesor de THANT

Norteamérica ha perdido el control y deberá luchar palmo a palmo para defender el terreno de sus intereses

Balance de la 26 Asamblea General de las Naciones Unidas

NUEVA YORK, 25. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno). — El rascacielos de la paz se ha vaciado en estas últimas horas. Las delegaciones de 132 naciones están regresando ahora a sus hogares, en los lugares más apartados de la Tierra. La tarea de la 26 Asamblea General ha concluido. Ha retornado la tranquilidad a las amplias salas y los largos pasillos hoy desiertos. Ha llegado la hora de hacer un balance de final de año, de echar un vistazo hacia atrás.

La 26 Asamblea General entrará en la historia del organismo por dos hechos salientes: El ingreso de la República Popular China (y la expulsión de la delegación formosana que desde hace 26 años ostentaba la representación de ese inmenso pueblo) y el nombramiento, en estas últimas horas, de Kurt Waldheim, el hombre destinado a suceder a U Thant.

Cierto es que las Naciones Unidas también se ocuparon en esta sesión otoñal del Medio Oriente y del subcontinente asiático, de problemas de descolonización y de cuestiones de desarme, introduciéndose, por cierto a veces en los debates, nuevos elementos de confianza en el futuro y de cordialidad en las relaciones entre algunos pueblos. Por ejemplo, en lo que atañe a la cuestión del Sahara Español, Marruecos, Mauritania y Argelia, expresaron su amistad para con nuestro pueblo, al no insertar una resolución sobre este tema en el agenda de la asamblea general.

EL INGRESO DE PEKIN

Pero es China y el nuevo Secretario General, lo que fue llamado a dar una significación muy particular a la sesión que acaba de concluir. Y ello tanto más, cuanto que en el ámbito de los grandes problemas planteados, tanto en el Medio Oriente como, al final del año, en el subcontinente indo-pakistani, la ONU sólo pudo manifestar una vez más su importancia.

Quienes esperaron del ingreso de Pekín una nueva y dramática orientación en los asuntos de las Naciones Unidas, muy pronto tuvieron que llegar a la conclusión de que sus esperanzas eran falaces. Hasta ahora, la delegación de Pekín ha empleado sobre todo esta plataforma para desencadenar desde ella el asalto ideológico contra Moscú, al punto de que tratando de

convertirse así en el campeón del tercer mundo, ha visto cómo un creciente número de países subdesarrollados, temerosos de colocar el dedo en el engranaje de la controversia chino-rusa, asustados de tomar posturas a favor de éste o aquel gigante, adoptaban más y más la actitud de un mero espectador. Por lo demás, en su única intervención directa en un conflicto planteado ante la ONU, es decir, en la confrontación indio-pakistani, China no pudo vencer a pesar de su alianza con los Estados Unidos, la voluntad soviética de asistir a la India.

ESTADOS UNIDOS PIERDE TERRENO

Pero si China no ha logrado dar aún un sello inconfundible a las Naciones Unidas, su presencia refleja, sin embargo, un fenómeno histórico de decisiva envergadura, a saber: la dramática pérdida de terreno padecida por Estados Unidos. El ingreso de Pekín a pesar de la vigorosa oposición americana quiere decir que Estados Unidos han perdido para siempre el control de la Asamblea: quiere decir, que, a partir de ahora, Washington deberá luchar palmo a palmo para defender el terreno de sus intereses. De hecho el cambio es tan radical, que se puede apreciar incluso en otros aspectos, tales como, por ejemplo, la pasada gira de Fidel Castro por Hispanoamérica que dramáticamente demuestra que, también en este hemisferio, los Estados Unidos ya no pueden imponer su voluntad.

Kurt Waldheim ha heredado un cargo prestigioso, hipotecando por duros gravámenes. La ONU está en seria dificultad económica y, más aún, afectada por una terrible pérdida de ilusiones y de moral. La tarea del nuevo Secretario General será difícil incluso si goza del apoyo del a mayoría de los pueblos de la Tierra. América, que abogó en favor de otro candidato (Jacobson) ha prometido ahora a Kurt Waldheim, por boca del embajador Bush, «el pleno apoyo dado a su predecesor». El «New York Times» comenta hoy que semejante promesa no es muy tranquilizadora. Como U Thant de sobra sabe —dice— Waldheim «necesitará mucho más apoyo de los Estados Unidos, que el que fue concedido a su distinguido predecesor».

Los países en desarrollo, víctimas del reciente reajuste monetario

La mayoría tienen sus reservas en dólares

GINEBRA, 23. (Del corresponsal de PYRESA, Juan Pekmez). — El Secretario General de la UNCTAD ha declarado hoy que existe una tendencia a descartar la mayor parte de los países del mundo cuando se toman decisiones monetarias o comerciales a escala internacional. El Sr. Pérez Guerrero se refirió expresamente al caso de los países en desarrollo que fueron los espectadores, o mejor dicho, las víctimas del reciente reajuste monetario decidido en Washington.

Las reglas del «F.M.I.» son muy estrictas y no establecen ninguna obligación para los «ricos» de consultar a los «pobres». «Es mi convencimiento que lo harán, afirma el Sr. López Herrarte. Estoy seguro de que, en la reforma monetaria internacional, los derechos de los países en desarrollo deben ser cubiertos y estudiados a fondo porque de otra manera el comercio internacional entre el mundo desarrollado y

en vías de desarrollo acabará por destruirse completamente. Hoy día, por la devaluación del dólar, los países de América latina están vendiendo más barato porque venden en dólares y sin embargo sus compras en Europa están siendo mucho más caras. Por el momento, pues, muchos países de América latina tendrán que hacer su comercio casi exclusivamente con los Estados Unidos. Este es un error y una tragedia. Porque lo que va a hacer valer el porvenir de nuestros pueblos es el comercio multilateral y no el comercio bilateral entre una potencia en el norte y los países de Iberoamérica al sur».

Hablando de la devaluación del dólar, el representante permanente de Guatemala en las Naciones Unidas, D. Enrique López Herrarte, que es también el Presidente del grupo de los 77, integrado por todos los países de Iberoamérica, África y Asia, así como Chipre y Yugoslavia, todos ellos miembros de la UNCTAD, ha declarado a Pyresa que «para muchos países en desarrollo, especialmente los de América latina, es un golpe muy duro». Y añadió: «En primer lugar porque muchos de estos países siempre han puesto la mayor parte de sus reservas en dólares y poco en oro. Hay países que tienen una equivalencia entre oro y dólar. Por lo tanto, podrán establecer un equilibrio. Pero la mayoría, especialmente los más pequeños, tienen todas sus reservas en dólares. La situación actual les causa mucho quebranto tanto desde el punto de vista financiero nacional como internacional».

LOS PAISES MENOS RICOS DEBEN SER OIDOS

«Hice una declaración, dijo el Presidente de los 77, en nombre de todos los países en desarrollo pidiendo a los países del grupo de los diez, es decir a los países más ricos del mundo, que se nos oiga a la hora de reformar el sistema monetario internacional. Además en la reunión ministerial de Lima se decidió crear un grupo de quince países, cinco por cada región (África, Asia e Iberoamérica), para que ese grupo, integrado por los directores ejecutivos de los países en des-

Tito dispuesto a utilizar tropas en los disturbios de carácter separatista en Croacia

BELGRADO, 23. (Efe-Upi). — El Presidente de Yugoslavia, Tito, ha advertido a la nación que empleará las tropas, si es necesario, para terminar con las distensiones antigubernamentales en Croacia, donde centenares de personas han sido detenidas.

Tito, hizo esta advertencia ayer, a raíz de haber sido encontradas por la policía seis pistolas, municiones y hojas de propaganda antigubernamental en un registro efectuado en una residencia de estudiantes de Zagreb, la capital croata. «No vamos a tener miedo de que se produzca algún exceso, pero si la situación empeora, si es necesario defender el orden interno, ahí está el ejército» —dijo Tito— en un discurso conmemorativo del 30 aniversario de la fundación del ejército yugoslavo, pronunciado en la pequeña ciudad de Rudo. Tito calificó de «absurda y sin sentido» cualquier sugerencia de que Yugoslavia se desintegre como nación.

SE EXTIENDE EL CONFLICTO

BELGRADO, 23. (Efe). — Des-

pues de Croacia, la provincia autónoma de Kosovo-Metohija, situada al sur de Serbia y con un 70 por ciento de población albanesa, se convierte ahora en el escenario de conflictos agudos de nacionalidades en el seno del partido comunista, serbios y montenegrinos por un lado y albaneses por otro se acusan mutuamente de nacionalismo y chauvinismo.

La sesión tumultuosa de 2 días del Comité Central del Partido de Kosovo, en la que según comunicaba la televisión de Belgrado se jugaba la unidad de la organización del partido, terminó en la noche de hoy con la expulsión del presidente de la comisión del Comité Central de la cuestión ideológica, Milos Sekulovic.

Sekulovic, de origen serbio, había calificado al nacionalismo y separatismo albanés de peligro principal para el partido en Kosovo y de causa principal del nacionalismo correspondiente de serbios y montenegrinos en la misma región. Esta tesis quedó rechazada por la mayoría del Comité Central.

La inesperada y rápida visita de Heath al Ulster

FELICITO LAS PASCUAS A LAS TROPAS BRITANICAS ESTACIONADAS EN LA REGION

LONDRES, 23. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio). — Sorprendentemente a las 12 horas de regresar de su entrevista, con Richard Nixon en las Bermudas, el Primer Ministro británico Edward Heath, ha subido de nuevo las escaleras del avión para trasladarse a Irlanda del Norte, a felicitar las Pascuas a las tropas británicas estacionadas en aquella provincia.

Heath llegaba a Belfast a las 10 de la mañana y está noche duermió ya seguro y tranquilo en su residencia oficial de Chequers, después de vivir un día en el pavorin del Ulster, repartido entre la capital y una breve visita a Londonderry tras haber sobrevolado el campo de concentración de sospechosos de terrorismo, de Long Kesh.

La presencia de Edward Heath en el Ulster, llevada a cabo den-

tro del mayor secreto y, no obstante, rodeada de medidas de seguridad sin precedentes, ha sido calificada como una visita para agradecer a nivel de jefe de Gobierno el esfuerzo de las tropas en el cumplimiento de un deber en muy difíciles circunstancias.

Sin duda exagerando la importancia del ejército británico en la provincia, el Primer Ministro aseguró a los soldados con quienes conversó que se estaban ganando la admiración del mundo por la manera en que realizaban su tarea en Irlanda del Norte y se esforzaban en mantener la ley y el orden.

Desde Belfast, Edward Heath se trasladó en helicóptero a Londonderry donde, tras discutir con los altos mandos militares el actual estado de cosas, recorrió las calles en coche deteniéndose a saludar a los soldados que montaban guardia en la muralla que separa la ciudad del barrio católico del Bogside.

EL IRA CONTINUA LOS ATENTADOS

«Heath —dijo poco después el diputado de Londonderry, John Hume— hubiese aprendido más entrando en el Bogside y estudiando entre las gentes los efectos de su solución militar que en esta visita secreta a las tropas». A pesar del sigilo con que fue conducida la visita del Primer Ministro al Ulster, a las pocas horas de su

llegada el IRA tenía completo conocimiento de su presencia en la isla. Desde ese momento las medidas de precaución en torno a Heath se intensificaron aún más, hasta que el avión de regreso a Londres despegó del aeropuerto a media tarde.

Además de entrevistarse con los altos mandos militares destacados en la provincia y de dedicar parte de su tiempo a elevar la moral de las tropas, el Jefe del Gobierno inglés mantuvo una breve conversación con el Primer Ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner, aunque, según se anuncia, no trataron temas políticos.

Mientras Heath recorrió las calles de Belfast y Londonderry y los cielos del Ulster, el IRA mantenía al más alto nivel su campaña navideña de terrorismo. Una tienda de aparatos eléctricos y un coche volados, miedo y terror en los centros comerciales en el último día de compras de Christmas, tres puentes que conducen a Belfast bloqueados por la policía que tenía su voladura, etc, saludaron la presencia de Edward Heath.

Es de suponer que a su regreso a Londres el Jefe de Gobierno inglés no se mostrará muy satisfecho de que su primera visita al Ulster, desde que subió al poder, haya tenido que estar rodeada del máximo secreto, de medidas de seguridad sin precedentes, y de haber paseado por las ciudades entre puestos de centinelas y soldados con el dedo en el gatillo.



ESTÁ EN BUENAS MANOS... NUESTRO MAYOR DESEO DE FELICIDAD

HENNING HENS, S. A.
 Av. Balsa Central, 123-124, 21-14000004-6
 HENNING HENS, S. A.
 Av. Balsa Central, 123-124, 21-14000004-6

Fidel Castro afirma que el capitán del buque capturado «Johnny Express» es un agente de la C.I.A.

LA HABANA, 23 (Efe-Reuters). — El Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, afirmó anoche que José Villa Diez, subdito norteamericano y capitán del buque capturado este mes por la marina cubana, ha confesado ser un agente de la agencia central de inteligencia norteamericana (CIA).

Castro, en un discurso de dos horas pronunciado por radio y televisión, añadió que Villa Diez, capitán del carguero con base en Miami «Johnny Express», compareció ante un tribunal militar para responder de «los muchos actos criminales cometidos por él en su calidad de agente de la CIA. Junto con Villa —prosiguió Fidel Castro— figura acusado un miembro de la tripulación, de nacionalidad española.

El Primer Ministro manifestó también que ha sugerido al gobierno de Panamá, bajo cuya bandera navegaba el buque, que envíe un avión a Cuba para recoger a los restantes miembros de la

tripulación tan pronto como hayan finalizado las investigaciones. El capitán Villa resultó herido cuando su barco fue tiroteado y capturado en las Bahamas el pasado 15 de diciembre.

«Los barcos piratas que recientemente fueron capturados por la armada cubana en el Caribe, forman parte de uno de los métodos que Estados Unidos ha empleado sistemáticamente para atacarnos», declaró Fidel Castro.

Explicó que la historia de los barcos piratas se originó como una práctica sistemática de Estados Unidos hacia Cuba y se refirió a un documento del Pentágono, publicado hace unos meses por el «New York Times» en el que se describen, según el político cubano, métodos semejantes a los ahora empleados. Fides acusó ayer de «tener un largo historial como agente de la CIA» al capitán de la embarcación «Johnny Express» capturada la semana pasada por guardacostas cubanos en aguas de Bahamas.

La Europa verde atraviesa un mal momento

Las nuevas paridades plantean muchos problemas al Mercado Común Agrícola

BRUSELAS, 23 (Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANJUAN). — Era prácticamente inútil que el Presidente Pompidou dijese, ayer en la televisión irreducible del Mercado Común Agrícola. También era inútil que añadiese que en el supuesto de un grave quebranto de la política agrícola de los seis, nadie debía pensar ni en la unión monetaria ni en la unión política de la CEE. La inutilidad de decirlo resulta de la evidencia. En Bruselas el algo sabe cualquier funcionario del Mercado Común, incluidos porteros y mujeres de la limpieza, es que Francia se considera agrícolamente un bastión y que no tolera nada en este terreno, al que supedita siempre todo lo demás, sin considerar objetivamente la importancia real de las cosas. El «hobby» agrícola de los franceses es una de las pocas tradiciones comprobadas del Mercado Común y en cualquier maratón de los ministros de agricultura ha estado siempre Francia con la voz cantante hasta llegar incluso al vértigo.

reordenan los precios, teniendo en cuenta las modificaciones de cada divisa en relación al dólar. Lo que ocurre es que el reglamento que se pretende aplicar, y que surgió en un impuesto más limitado y casi distinto —la flotación del marco— permite a un país determinado no aplicar los «llamados montantes compensatorios», esto es lo que quiere hacer Italia y supone la posibilidad de que dicho país pueda importar cereales entre un cinco y un seis por ciento más baratos que los otros países de la comunidad y en detrimento de estos países. La reacción francesa ha sido

fulminante. No solo las palabras de Pompidou sino también la petición urgente de una reunión de los ministros de agricultura. La reunión ya se había anunciado antes pero la comisión creía que no era necesaria y que bastaba aplicar el reglamento. El Presidente del consejo agrícola que es el ministro italiano, Natalli, anunció que solo tiene una fecha libre: el 31 de diciembre. Nos libramos de tener que pasar la noche de Navidad calculando precios agrícolas. Pero si Dios no lo remedia estamos ya emplazados por el San Silvestre más exótico que puedan ustedes imaginarse.

HUMOR



—Me recuerda usted a mi mujer.

REUNION EL DIA DE SAN SILVESTRE

Ahora, la Europa verde atraviesa un mal momento. El baile de las nuevas paridades complica el funcionamiento del mercado agrícola y crea una multitud de problemas que tiene una solución técnica muy difícil si se aplican los reglamentos y si se

En Navidad, los muebles CONTEMP
dejan de ser, por unos días, lo más
importante para nosotros.
En estas fechas olvidamos nuestro papel
de creadores de muebles, para vivir
simple y puramente la Navidad.
Desde tan humilde y al mismo tiempo
tan valioso pedestal, deseamos
a todos nuestros amigos y clientes
**FELICES PASCUAS
Y AÑO NUEVO.**



Maestro Ripollés, 30 CASTELLÓN



Mensaje de



a todos sus clientes y amigos.
Tenemos grandes proyectos.
Pero ahora, de cara a las Navidades,
nuestra mayor ambición
es que usted pase unas
FELICES PASCUAS y AÑO NUEVO.

